工商晚報
The Kung Sheung Evening News
每份港幣五毫

美國廿四小時內再警告蘇聯
首次表示俄有力侵波

【華盛頓三日路透社電】美國今日表示，蘇俄保持隨時干預波蘭，並發表一項新的警告，指任何入侵波蘭行動會導致東西方關係出現嚴重後果。

國務院發言人戴斯說：「我們不相信蘇俄入侵是無可避免，但是蘇俄有能力隨時行動。」

戴斯又表示關注「蘇俄報章的報導及歪曲的評論，看來旨在為蘇俄的可能行動提供藉口」。

這是去年十二月以來美國國務院首次表示蘇俄有能力「隨時」揮軍入侵波蘭。

發言人在强調此項發展的重要性時說，美國正與盟國磋商局勢的各方面情況。

戴斯說：「我們對蘇俄在波蘭採取行動所產生後果的見解並未改變。入侵波蘭將使東西方關係產生嚴重後果。」

美國官員已重覆表示，美國及其盟國曾就蘇俄的入侵研究了若干反應的選擇。但是，他們拒絕加以闡述。

戴斯說，蘇俄在波蘭周圍的軍事行動仍維持在不尋常的水平，儘管波蘭工會及政府本週初就避免總罷工而達成協議後的緊張局勢經已稍為緩和。

其他官員表示，蘇俄已在可能入侵的路線沿途預先部署了軍事設備，並在接壤波蘭邊境的蘇俄西部部署了至少一個單位的空降部隊。

但是官員說，蘇俄看來仍未對入侵波蘭作出任何決定。

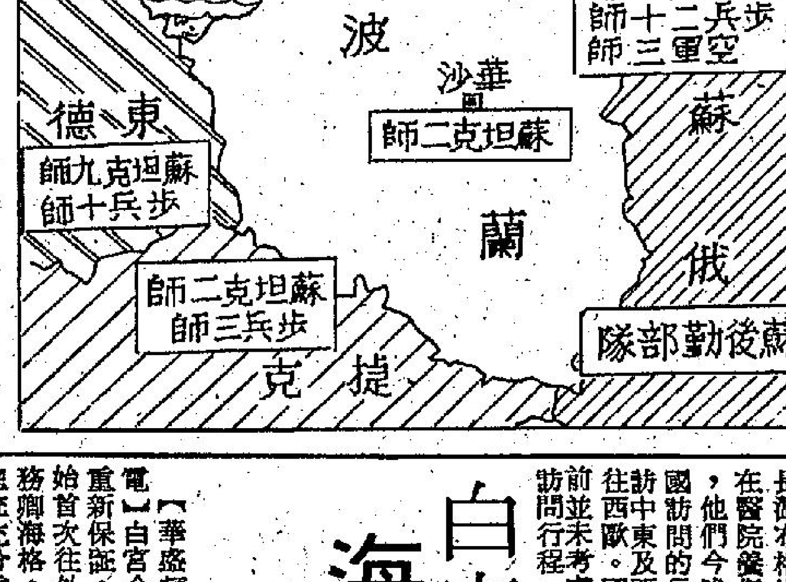
國務卿海格及國防部長溫布格均探訪遇刺後在醫院養傷的列根總統，他們今晚均展開往外國訪問的行程。海格到訪中東及西歐，溫布格往西歐。國務院說，目前並未考慮取消海格的訪問行程。

戴斯說，政府覺得海格此行往訪中東「是一項非常重要的任務，他應繼續進行。」

另一項顯示美國強硬姿態的跡象是戴斯說，蘇俄一旦入侵或波蘭軍隊動武鎮壓工會，則美國會中止所有對波蘭的糧食及經濟援助。

戴斯表示，列根政府官員在昨日及今日的會談中向波蘭副總理雅哲斯基概述了上述立場。

波蘭境內外俄軍分佈圖



白宮向全世界保証
海格獲列根信任 身份仍是國務卿

【華盛頓三日路透社電】白宮今日向全世界重新保証，今晚出發開始首次往外國訪問的國務卿海格，仍然獲列根總統充分信任。

當列根遇刺後，海格在白宮宣稱「我負責控制這兒」，他在政府位置便成為問題焦點。

根據報章報導，並非所有白宮高級官員均同意這點，而且當列根總統在進行手術及副總統布殊正由德薩斯州趕返華盛頓的時候，應該誰負責指揮這點發生爭論。

海格今日往醫院和總統討論他的行程，一名白宮高級職員告訴記者：「國務卿今日以國務卿身份出發，並且獲總統充分信任。」

在海格的九日旅程中，他將會訪問埃及、……

該官員表示「這是很重要的音信」，當總統遇刺後的緊張時刻，海格在白宮「形勢室」的表現十分穩定。……盟友保証，這個政府仍照常工作，不需要警惕。」

西德外長獲俄保証
在無先決條件下 恢復歐限核談判

【莫斯科三日路透社電】西德靈通人士今天說，蘇聯表示願意在沒有任何先決條件情況下，恢復就限制在歐洲部署中程核子武器舉行東西方會談。

蘇聯上述保證是於西德外長甘舒亞與蘇俄外長葛羅米柯會談七小時後，再與布里什涅夫會晤兩小時，才向甘舒亞承諾。

蘇俄頭頭對甘舒亞表示接納他們延遲或凍結現在部署在歐洲的中程核子軍備的建議，不將之列為恢復談判的先決條件。延遲或凍結現正在歐洲部署中程核子武器早為西方國家反對。

莫斯科與華盛頓舉行初步限制中程核子武器談判於去年十一月中止，當時西方國家希望將蘇俄SS二十型火箭飛彈列入限制部署中程核武器談判之內。莫斯科方面也想美國以歐洲為根據地的所有系統，包括飛機在內，列入限制談判內。

圖片說明：四月三日布里什涅夫與西德外長甘舒亞在克宮面對面舉行正式會談。蘇俄外長葛羅米柯坐在老布左方。（合衆社）

泰五十六小時政變結束
桑特不知所踪妻兒在美

【曼谷三日合衆國際社電】被歡呼為衆國擁的泰國政府軍，週五控制曼谷，敉平了由叛變軍隊發動的歷時五十六小時的不流血政變。

在這次政變事件中，據知只有一名年青電油站工人喪生。

當效忠總理皮利恩的勤王部隊黃昏時份直搗曼谷之際，大多數的叛變士兵均棄械投降，部份還在槍枝上掛上紅布條，加入政府軍一方。

社」獨家訪問時表示：所有參加叛變的士兵不會受任何報復，然而他們的軍官會接受「特別委員會」審訊。委員會將決定如何懲處這些叛變軍官「我們將這些人當作一般同胞看待，他們大部份不會被嚴厲對待」。

策動政變的將領桑特已乘坐直昇機逃離他的總部，目前未知他的下落。桑特的妻子和其中一名兒子相信已置身美國，外交官員表示：假如桑特仍生存的話，他會要求美國給予政治庇護。

皮利恩在曼谷東北部的總部接受「合衆國際

價值五千萬美元的巴西油輪「查理」號發生爆炸及被焚燒後，里約熱內盧海事處官員於週五檢查船的一個大洞。（合衆國際社）

又一東歐國家發生示威動亂
南國東南區陷緊急狀態

【伯爾格萊德三日電】[illegible]

普里士提納昨日是連續第二日發生暴亂，有數十人受傷，街頭汽車及貨車被燒毀。

防暴隊根據指示不能用武器，沒有開過一槍。

……根據事實的」，但並未消除任何東西方間的主要分歧。

甘舒亞要求列國不干預波蘭內政

【莫斯科三日美聯社電】西德外長甘舒亞今……

他說：「同時，我們嚴守不干預的原則。」

甘舒亞週四抵達此間，作為期兩天的訪問。

他亦提醒蘇俄曾簽署赫爾辛基條約，以維繫歐洲安全及緩和。

他說：「我們認為會簽署赫爾辛基宣言的國家，應採取共同行徑，而要誠改善東西方的關係，是幫助波蘭克服其……

醫院外科醫生首次透露
列根送院之時 情況令人擔憂

【……】喬治·華盛頓大學醫院外科副教授阿倫也首次透露說，列根星期一日左胸中彈後於急送至醫院……[illegible]

列根胸部的一條管子……醫院職員與里利星期……[illegible]

乘天安門事件五週年
離心分子雲集北平 明日將與中共攤牌

【本報訊】據本港一份西報稱，離心份子與中共的攤牌，可能於明日的天安門事件五週紀念中出現。

報導說，據傳抵香港的消息稱，中國大陸各地非官方刊物的活躍分子已齊集在北平，討論對抗迫在眉睫的政府鎮壓行動應變方法。

據悉，在此間獲得的「中共中央委員會」一份近期的文件呼籲對地下刊物及組織採取强硬的行動，據瞭解中共政府已將六月訂定為完全粉碎離心分子的最後期限。

觀察家相信，六月將是「中共中央委員會第六次全體會議」舉行的日期，屆時將連串重要問題作出決定。

報導表示，現時未能立即獲悉離心分子會採取何種反抗行動，但是他們顯然不容許自己束手待斃。

自去年十二月中共「副主席」鄧小平發表要採取强硬手段的演說後，對離心分子的鎮壓行動即告加强。但是，局勢並未有多大改善。

黨方第九號文件指示共黨、政府、軍隊及工業每個單位調查曾參與離心活動的成員。它警告，提供幫助印刷及派發非官方刊物的幹部會被開除黨籍。

文件又說，那些把國家機密傳送給在香港反動勢力的非官方刊物會被認真對付。

觀察家認為，計劃中的鎮壓行動與共產黨的內部鬥爭有若干關連。

據悉「總書記」胡耀邦表示，黨內有些人支持離心分子。

中國大陸會因非官方刊物協會對第九號文件所指示的鎮壓作出反應，「責任」雙週刊出版的號外中，協會呼籲採取一致行動對抗鎮壓。

報導稱，與此同時，香港大專院校，包括香港大學、中文大學及理工學院經已或即將舉行紀念天安門事件的活動。

布殊大讚列根好嘢：美國副總統布殊星期四往醫院探望在星期一遇刺受傷的列根總統後，豎起大拇指。

美國批發價 上月份大增

【華盛頓三日路透社電】政府今天報告說，三月份美國的批發價上升了百分之一點三，這是自去年七月以來，增幅最大的一個月，但失業率依然沒有變化。

三月份批發價的增加是由於食物及燃料漲價所致，相當於批發價上漲的年率為百分之十六點二。

勞工部說，三月份勞工失業人數穩定於百分之七點三。

能源價格五個月來連續上升這是由於石油出口國將油價提高及列根總統解除了國內油價管制的結果。三月份能源價格上升了百分之六點一……

批發價的上升，似乎反映出來月份中，消費品的價格亦會上升。

美參議院通過削減預算計劃

【華盛頓三日美聯社電】參議院於星期四予列根總統一項最大的立法勝利，壓倒性投票贊同削減美國政府未來三年的八百七十億美元的預算計劃。

該項議案被自由派抨擊為對美國窮人的「一項殘酷遺棄」，但共和黨及大多數的民主黨卻歡呼，削減是控制支出戰爭中的一個歷史性的轉捩點，它以八十八比十的票數通過。

該項措施建議，今年省回廿三億美元，一九八二年為三百六十九億美元而一九八三年則為四百七十七億美元。

該項議案按着列根總統本身可省則省的行徑。議案的通過異常順利，當列根總統於三月十日在國會發表其最後動議後，不足一個月即得以通過。

這個除了是總統的成功外，正代表着共和黨員的成就，他們利用他們在參議院中的多數席，壓倒廿多名民主黨黨員，為他們的社會計劃要求保留削減措施。

該項措施下令各國會小組委員會在參院控制下作出削減，但現在則落在衆議院的手中。

大多數的觀察家已預言民主黨會同意預算案削減措施，但不會贊同列根總統所提議的巨額削減。

南非又發現 三百卡巨鑽

【約翰尼斯堡三日路透社電】南非電視台今日報導，一間採礦公司發現一顆重約三百卡的鑽石，價值可能達數百萬美元。

該顆鑽石是在該公司的金巴利礦坑發現，重達三百九十七點六卡，但尚未斷定其價值及顏色，它的大小與多年前價值約一千二百五十萬美元的「總理玫瑰」相同。

被老板炒魷魚

【德薩斯州豪斯頓三日合衆國際社電】德州官員星期五說，署里斯郡廿歲資料處理文員艾蒂芙·麥菲蓮，因對其他同事表示希望「下次」總統被行刺成功，結果遭資方開除。

官員說，艾蒂芙因於星期四表示「我希望他們下次得手」，故被開除。利維亞警長獲悉她這番言論後，馬上報告上司。

她說：「我與人談論列根總統提出的削減財政預算如何影響一般貧苦大衆時，越說越憤怒，於是隨口表示希望他們下次行刺列根成功。」

她又說：「我並非認真的，我不希望有任何人喪生，我對他提出削減財政預算是認真的。利維亞警長沒聽到上述全部談話內容。」

一家四口 生活愉快

清明時節倍思親
請參加：附薦，延生。
既盡孝道。復行善舉
香港佛教聯合會籌募醫療教育慈善經費
啓建辛酉年清明思親法會
日期：四月三日至九日（農曆二月廿九日至三月初五）
會場：香港銅鑼灣東院道十一號佛教黃鳳翎中學及黃焯菴小學
又：如有志切皈依佛教而未皈依人士可即趨到大會中請於法會期中參加集體皈依同沾佛恩。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

世界最大劇院式夜總會
海城大酒樓夜總會
四月五日起・首次來港登台
台灣首席紅歌星
劉文正
海城龍蝦扒房
每天由美國運到
生猛波士頓龍蝦
●由四月一日起，增設午餐服務 每客二十元，包括自助沙律吧及奉送嘉士伯啤酒一樽。
●4月4日5日及6日，增精美自助午餐 兒童節奉送兒童禮物
海城園林廳
假日餐舞會
訂座電話：3-693587,3-69……

年夜飯滿瀉！
春茗爆棚！
謹向新知舊雨致意
特定
四月酬賓
1981年4月1至30日
定酒席・送酒水
每席奉送
★ 式號金牌馬爹利一瓶（兩席大號裝瓶）
★ 玉泉及七喜汽水一打
席數多少・一律照送
上料翅席
680・780・880
菜單備索
尖沙咀 美麗宮酒樓夜總會
地址：九龍彌敦道130號美麗華酒店新座
電話：3-696281至8

教育電視
芝麻街
超人歷險記
兒童運動故事
新聞報導
天氣報告
今日財經
英語長片
國語長片「丹心令」王戎主演
明珠九點半「巴黎戰火」
最後新聞報導
英語長片「冷血殺人王」

社會領袖警告 少年犯罪不獲控制 日後將成社會大害

建議增設實用課程培養學生興趣

【本報訊】少年犯罪之激增，一如撲滅罪行委員會一工作小組之報告，顯示本港發生一個全新而重要之社會問題。

除非有關方面立即採取步驟，少年犯罪可能達到「不可控制之尺度」。

社會領袖昨發表上述警告時，提出若干建議，主要係在教育方面，以對付此項威脅。

彼等深恐目前行為不軌之少年，今後幾年離開學校後變成大惡。

彼等建議應舉辦所謂「補習班」以提高學生之士氣。

社會領袖認為，若採取切實行動，百分之六十犯罪少年可以挽救。

彼等又提議修改學校課程，俾對普通學科無興趣之學生亦有進修機會。例如予小學六年級以上之學生以實用課程及訓練。

彼等又批評政府太多繁文縟節將校監之雙手束縛，特別係對補助學校，使其不能有效地改革學校。

彼等要求教育司署立即研究此問題。

首席助理民政司指出，不特少年犯罪激增，即青年（十六至二十歲）犯罪亦告增加，例如今年元月有五三七名青年被控，而去年同期則為四四五名，即增加百分之二十一。而二月間又有四○九名被控，比去年同期增加百分之十九。

方便市民清明掃墓 港島九龍實行特別交通措施

中巴增關兩綫來往掃墓區

【本報訊】運輸署宣佈，港島及九龍區清明節期間實施之特別交通措施。

港島之特別交通措施包括封閉道路及交通改道，實施日期為明日（四月五日）。九龍區特別交通措施日期為明日及星期一（五日及六日）。

港島將於明日（五日），由上午六時起至晚上七時止，實施之封閉道路及改道措施如下：

△貝璐道，由香港仔水塘道交界處起，將予封閉，禁止通車。

△金粟街改為單程道南行，由城多利道向碧荔道行駛；

△哥連臣角道改為單程西行，由連城道向石澳道行駛；

△連城道改為單程南行，由環翠道向哥連臣角道行駛；

△環翠道改為單程由東向西順時針方向行駛；

△華廈街改為單程北行，由連城道向柴灣道行駛。

哥連臣角將視交通情況而隨時封閉，禁止通車，毋須事先通告。

明日及星期一之九龍特別交通措施如下：

深水埗呈祥道於清明節假期內嚴禁停車等候。

永明街於上述兩日內，每日由上午七時至下午七時，暫禁通車。

瓊林街、永康街及汝州街之貨車泊車位，將由明日上午七時至四月六日下午七時止，暫行取消。

前往呈祥道對上之天主教墳場掃墓者，可經由荔山道、醫局西街及瓊林街，由於該處泊車位有限，前往該墳場宜乘搭公共車輛。

駛車人士在黃大仙區前往斧山道墳場，可經由龍翔道、蒲崗村交滙處及蒲崗村道，因斧山道與龍翔道交界處之交通料必非常擠塞。

中巴增兩綫

又訊：中華巴士宣佈：為方便孝子賢孫於清明節假期前往掃墓，明日（星期日）特別增關五十七號（中環總站至[illegible]墳場）由中環總站開出，經城多利道、沙宜道及薄扶林道折回中環總站，沿途直達華人基督教墳場及東華義莊。此外，沿城多利道往來西營盤山市街與香港仔之第七十七號巴士及來往西營盤正街與華富邨之第四十七號巴士亦將於當日加密班次，每隔十分鐘一班。而前往中華基督教墳場近上路部份之掃墓者，可乘搭由中區開出之第三、四、三十七各線巴士，由金鐘站開出之第四○M、七○M[illegible]

[illegible]及六日，每隔十分鐘一班。[illegible]角掃墓者，[illegible]灣至石澳[illegible]角之第九[illegible]區臨時單程[illegible]清明日（[illegible]第八十三、八十[illegible]零六號各[illegible]時，將直[illegible]往巴士總[illegible]環翠道，[illegible]十四號前[illegible]灣時，將[illegible]及連城道，直接由柴灣道駛往環翠道。至於第八十一及八十一M號巴士，由興華邨開出後，將不駛經柴灣戲院對面之一段環翠道，而經由後面之一段環翠道駛往柴灣道。

肉類魚蝦蔬菜 今晨市場價格

品名	價格
上肉	九元六角
牛肉	九元六角至十二元
雞	十六元
田雞	十八元
黃花	十二元至十五元
大魚	十二元至十三元
紅衫	[illegible]
[illegible]	六元八角至[illegible]
白菜	[illegible]
菜心	[illegible]
芥蘭	[illegible]
西洋菜	[illegible]

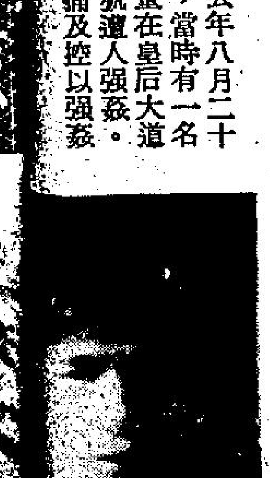
（價格以每斤計算）

强姦疑犯棄保潛逃 警方通緝沈國强

【本報訊】警方昨日發出一名二十六歲沈國强的通緝令，他被控以强姦罪名，他獲准保釋外出，他未有於三月二十五日到高等法院，有關他的拘捕令並已發出。

沈身高約一點七米，身裁瘦削。他最顯著之身份證號碼為D六六五六四。

該案於去年八月二十八日發生，當時有一名十五歲女童在[illegible]被人强姦，[illegible]沈被捕及控以强姦[illegible]



圖為被通緝之沈[illegible]

張基貼士

場次	正	副	冷
第一場	④富士山（潘 納）	③佔 先（摩加利）	①飛毛腿（韋志豪）
第二場	⑥新自力（摩加利）	④龍城飛將（薛卓時）	①老頑童（文家良）
第三場	⑤沙 皇（摩加利）	②卓 越（劉同安）	③電子世界（陳栢鴻）
第四場	③得勝邸（摩加利）	⑥永 樂（馬彼得）	⑤天寶蹄（告東尼）
第五場	①添丁發財（李 森）	⑫寶 刀（梁 備）	⑦活寶貝（潘 納）
第六場	④三 樂（摩加利）	③無 敵（何敬森）	⑤馬來之寶（陳緘培）
第七場	⑥貴 風（梁 備）	①領 飛（劉同安）	⑦更够運（李 森）
第八場	⑧楊家將（鄭仲驎）	⑥萬靈燈（馬彼得）	⑤勝 驃（黃潤生）

今日賽馬排位及配搭表

第一場 第三班（遴贏位）一六五〇米

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	飛毛腿	一三九	×韋志豪	4
②	東海神駒	一三二	告東尼	1
③	佔先	一三二	摩加利	7
④	富士山	一二九	潘納	6
⑤	夏迪	一二八	薛卓時	2
⑥	日日昇	一二八	陳緘培	5
⑦	利多	一一八	×容少文	3

禁權馬：富臨門 一四〇、歡欣 一三四、千面金剛 一二九、好開心 一二八、大人物 一二八

練馬師：王 李 摩 簡 米 鄭 陳　郭 張 陳 吳 賓

第二場 第三班（遴贏位）一六五〇米

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	老頑童	一三六	文家良	3
②	鄉村名士	一三一	⊕沈集成	4
③	馬到	一二九	賀嘉禮	6
④	龍城飛將	一二八	薛卓時	5
⑤	勇馳	一二六	×容天鵬	2
⑥	新自力	一二二	摩加利	7
⑦	生生發發	一一九	李森	1

禁權馬：人人受惠 一三四、挑戰 一三一、凡宜 一二六、新企業 一二一、威勇 一二〇

練馬師：簡 張 吳 陳 譚 摩 鄭　賓 李　羅 歐 沈

第三場 第二班（遴贏位）一八〇〇米

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	鐵威	一三八	⊕莫理斯	4
②	卓越	一三六	劉同安	2
③	電子世界	一三五	×陳栢鴻	6
④	新寧業	一三四	馬彼得	7
⑤	沙皇	一三二	摩加利	5
⑥	宇宙紀錄	一三一	譚文就	8
⑦	無敵金剛	一三〇	告東尼	3
⑧	法國領袖	一二九	安德魯	9
⑨	必盈利	一二四	×何敬森	1

禁權馬：一路起 一三二、飛黃騰達 一三一、龍勝 一二四、金星一號 一二四、興勝 一二〇

練馬師：卡 陳 施 賓 摩 歐 王 田 摩　陳 簡 賓 鄭 郭

第四場 一、二班混合賽（遴贏位）一二三五米

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	保時威	一四〇	李森	10
②	奪錦	一三七	×容天鵬	7
③	得勝邸	一三三	摩加利	2
④	大嶼山	一三一	劉同安	8
⑤	天寶蹄	一二七	告東尼	4
⑥	永樂	一二七	馬彼得	5
⑦	慶勝之寶	一二六	薛卓時	3
⑧	金寶	一二四	浩德	9
⑨	强人	一二三	[illegible]	6
⑩	紅山茶	一一六	⊕黃潤生	1

後備馬：㊀人馬星皇 一二〇 安德魯、㊁勝利之聲 一一九 ×鄭仲驎

禁權馬：友誠 一二五、迷沙 一二二

練馬師：鄭 譚 摩 陳 譚　賓 簡 郭 王 吳　田 鄭　田 羅

第五場 第二班（遴贏位）一八〇〇米

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	添丁發財	一三八	李森	12
②	恒威	一三四	⊕沈集成	1
③	美麗說	一三三	劉同安	10
④	花旗林	一三一	陳子銓	2
⑤	天驃	一二九	苗立圖	5
⑥	龍令	一二九	馬彼得	8
⑦	活寶貝	一二九	潘納	9
⑧	快到	一二八	×張鳳城	6
⑨	好利	一二八	摩加利	4
⑩	神勇名駒	一二八	浩德	3
⑪	大法官	一二七	巫瑞時	7
⑫	寶刀	一二三	梁備	11

禁權馬：發仔 一三三、大亨 一二六

練馬師：鄭 張 陳 朱 王 賓 羅 吳 摩 郭 賓 卡　歐 摩

第六場 第五班（奇利近交車會盃）（遴贏位）一二三〇米

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	喜來得	一三四	浩德	5
②	石油大王	一三〇	賀嘉禮	6
③	無敵	一三〇	×何敬森	7
④	三樂	一二九	摩加利	2
⑤	馬來之寶	一二八	陳緘培	8
⑥	特別快	一二四	梁偉德	1
⑦	吉祥	一二二	劉仁傑	4

禁權馬：龍昇 一三六、得寶 一三五、銀槍 一三五、惡旋風 一二九、狂龍世界 一二五、幸運駒 一二二

練馬師：郭　夏 摩 摩 鄭 鄭 朱　米 王 簡 米 陳 歐

第七場 第三班（遴贏位）一六五〇米

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	領飛	一三九	劉同安	5
②	加威勇士	一三四	摩加利	6
③	翡翠福星	一三二	馬彼得	8
④	飛鷹	一二八	浩德	1
⑤	廿一點	一二六	梁偉德	2
⑥	貴風	一二五	梁備	4
⑦	更够運	一二五	李森	3
⑧	柏翹	一二四	×陳日存	7

禁權馬：均威 一三四、驟寶 一三三、得得 一二九

練馬師：陳 摩 賓 郭 張 李 鄭 沈　張 簡 王

第八場 一、二班混合賽（遴贏位）一二三五米

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	蓋世霸王	一二九	告東尼	2
②	火鳥	一二八	巫瑞時	5
③	夠威	一二六	浩德	1
④	大將軍	一二六	史敬夫	8
⑤	勝驃	一二六	⊕黃潤生	4
⑥	萬靈燈	一二五	馬彼得	3
⑦	至尊	一二四	薛卓時	6
⑧	楊家將	一二三	×鄭仲驎	10
⑨	全威	一一九	摩加利	9
⑩	[illegible]	一一六	徐貴良	7

禁權馬：馬蹄金 一一八、威朗 一一七、如意 一一六、萬勝俠 一一四

練馬師：卡 賓 郭　陳 賓 簡 鄭 摩 吳　李 王 張 摩

符號說明：＋ 減三磅　⊕ 減五磅　× 減七磅

場外孖Q 第三場搭第四場
場內孖Q 第七場搭第八場
四重彩 第五場
場外三寶彩 第六、七、八場
場外孖寶 第一口 第二搭第四場；第二口 第五搭第七場；第三口 第六搭第八場

十五團體抨擊有薪分娩法案 認爲祗惠及至第三胎 違反人權及立法精神

强調不應與控制人口混爲一談

【本報訊】就港府所發表之「有薪分娩假期法案」，香港公務職工青年會等十五個團體，認為該法案之部份建議，含有違反立法精神及基本人權，為此[illegible]

（二）基於近年來生活指數不斷上升，我等[illegible]極之有理由要求該有薪分娩假期為十二個星期。根據一九六七年政府一工作小組報告書中也曾提議婦女分娩假期最少為十二星期。

（三）有薪分娩假期應不少於三份之二的工資，以使產婦能安心照顧初生嬰兒，而不受家庭經濟問題所困擾。

（四）同時產婦分娩後，其丈夫應有七天之有薪假期，以便照顧母嬰。

（五）基於現行分娩假期法例規定僱員受僱時間為不少於廿六個星期。因此，當局應維持廿六個星期為標準，而非四十個星期。

（六）我等再次強調勞工法例之目的是為保障工人的權益及福利，而不應與社會控制人口問題混為一談。

最後，我等極之希望該有薪分娩假期法例能為工人的基本需要及權利而早日通過，並切實執行。

十五個團體聯合簽署：香港公教職工青年會、公教報工人販小組、秀茂坪職工青年聯會、明愛中心、香港正義和平委員會、民族發展中心、瑪利諾神父正義和平小組、耶穌會神父社會關注小組、油蔴地普賢中心（社會服務）、瑪利諾修女社會行動組、聖西門外方傳教會、聖保祿修女會、香港教區男修會會長聯會、出生權維護會、聖母聖心修會。

沙田第一城 第二期售出逾半

「沙田第一城」第二期樓宇單位開盤後，昨日反應甚佳，僅一天的開售，已售出百分之五十以上的單位。

此次開盤反應良好，在物業市道中打開一個局面，誠為難能可貴。其主要原因在於其付款辦法大受投資置業人士歡迎，首期付五厘，建築期內免付利息，在明年六月入伙前才付成半樓價，餘款在入伙時分期付款。除外，各單位的建築材料一流，且各單位均增建窗台等價格而購入應用面積較大之業人士歡迎。

各界社團集會 紀念蔣公逝世

台灣各界

【本報訊】本月五日適先總統蔣公逝世六週年紀念，[illegible]

[illegible]譚、總務張振良、團員曾亞牛、吳惠林、鄧飛森、梁例、曾廣、楊瑞玲、陳佩蓮、陳潔貞等。

中央各軍校

中央各軍事學校香港校友會，為表達永遠崇敬先總統校長蔣公，除組團回國致敬外，定明（五）日下午二時，聯同港九工商康樂協會，假座九龍窩打老道安素堂，舉行先總統校長蔣公息勞六週年追思大會，並通函全體同學踴躍參加。

七個自由僑團

四月五日為先總統蔣公逝世六週年紀念日，本港七個自由僑團為表達永懷領袖德澤，特定於當日舉辦追思紀念晚會，並組團探訪老人院。該七個僑團計為：萬光文化服務中心、中華國術促進會、僑港骨醫聯誼會、香港自由青年勵志會、自强社、復興社及青驊社。

圖為永安旅行社各地旅行團出發時合照。

永安復活節歐洲團 餘額有限從速報名

歷史悠久信用昭著之永安旅行社，聖誕及農曆新年期間所舉辦之歐洲十三天豪華遊覽團均一早滿座，參加者甚眾。

復活節期間續辦一團，定於四月十五日乘搭日航珍寶客機經北極直飛巴黎，專人領隊，暢遊法國、瑞士、德國、荷蘭及英國，尾站由倫敦經東京返港，團友可繼續逗留倫敦或東京，開報名參加者甚眾，目前餘額只剩數位，凡有意於復活節假期到歐洲一遊者請速報名。另由於復活節期間正值日本櫻花盛開，永安旅行社所主辦之鹿兒島九州旅行團經已連滿多團，現決定加辦兩團於四月十四及十五日出發，名額無多，報名請速，至於日本本州七天團，因特價酬賓，祇收二千九百餘元，連日報名也甚多，台灣及泰國、星馬等地也同時推出多種特價團，故平貴任選，歡迎比較，由於永安旅行社歷史悠久，辦團經驗豐富，採用豪華遊覽車及舒適之珍寶航機，住宿一流酒店，並能選及聘用一流之導遊，故參加永安團所獲得之享受自然與眾不同，故旅遊請接洽永安，該社總社設於德輔道中五十號裕昌大廈，電梯按4字或五一二五六二四三，該社並於北角、尖沙咀、旺角、荃灣及澳門均設有分社。

馬士貼士

場次	貼士
第一場	3佔先　1飛毛腿　4富士山
第二場	6新自力　4龍城飛將　2鄉村名士
第三場	6宇宙紀錄　5沙皇　2卓越
第四場	6永樂　3得勝邸　4大嶼山
第五場	7活寶貝　3美麗說　11大法官　1添丁發財
第六場	7吉祥　4三樂　6特別快
第七場	6貴風　1領飛　2加威勇士
第八場	3夠威　6萬靈燈　5勝驃

柴灣分區計劃 修訂圖則公佈

增加興建居屋土地

【本報訊】為增加土地興建居屋，城市設計委員會昨日發表柴灣分區計劃大綱草擬修訂圖則，其中包括三個修訂項目。

修訂措施使設計區之界綫獲得擴展，並將「綠化地帶」之一部份改為「住宅用地（甲類）」，及將一個經過修訂之註釋附表代替原有之註釋附表。

首兩項修訂措施，在於提供興建「居者有其屋計劃」屋宇之用地。設計區經過最新修訂後，柴灣區之「住宅用地（甲類）」，面積增加達四點六公頃。（即由原來計劃圖則的四十二點九公頃增至最新圖則的四十七點五公頃）

新註釋附表基本上使原來的註釋更合時宜。

任何人士如欲查閱該修訂草擬圖則，可於辦公時間內，前往香港政府合署西翼入口處之中西區民政處諮詢分處，香港柴灣興華邨第二座地下東區民政署柴灣分署，及香港花園道美利大廈十八樓城市設計處。

草擬修訂圖則第LH二十一—十五D號現已在香港花園道美利大廈二十樓地政測量處發售，不設色者每份八元五角，設色者每份六十元。受附表所載之修訂項目影響之任何人士，可於四月廿三日之前，以書面向城市設計委員會提出其反對意見，請將之送交香港花園道美利大廈工務司署，轉交城市設計委員會秘書收。

具83年歷史香港會所 工務局批准拆卸

每一會員將可分得卅三萬

【本報訊】有八十三年歷史之中區香港會所所址，昨日已獲工務局批准拆卸。

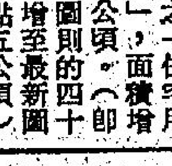
拆卸係由該會授權之名則師行柏聘及端申請。

現時唯一改變此踏多爭論之著建築物改建計劃，係一千四百名會員[illegible]驗會員。

此舉與及較早時之若干提議，結果仍然會將現時會所拆卸，但每一會員估計可分得三十三萬元。

去年九月，該會之理事會決定，將會所保留為紀念館不符公衆利益，因須動用納稅人金錢五億元之鉅[illegible]

馬車御馬師邀請賽 兩位過江龍來頭大



據賽馬車會消息，應邀往澳門參加「御馬師邀請賽」之何麥斯及基高紐曼，來頭不小，可稱為猛龍過江，茲介紹如下：

何麥斯（KEVIN HOMES）現年三十歲，紐西蘭人，從少便隨名師工作於馬車場，自升任御馬師後，在北美洲超過十個馬車場作賽，贏過不少頭馬，於一九七七年紐西蘭第八屆大賽中獲勝。何氏在劍橋市擁有一個頗大的馬場，他養的馬每年運到美國出售，亦趁機會在美國各地客串演出。尤其相馬確有獨特的眼光，是好是劣，一試便知，故稱為「紐西蘭伯樂」，今澳門賽馬車場的馬匹，亦有不少由他試過的，他今次會同太太巴巴拉來澳。

基高紐曼（KEVIN NEWMAN）現年四十歲，澳洲人，已任御馬師二十多年，為一名有名的御馬師，先後到過世界各地作賽，贏馬之多，難計其數，去年在雪梨的二大大賽中亦獲勝。彼與何麥斯甚為友好，他認為澳門賽馬車場設備完善及先進。（老黃）

週三夜馬配磅

第四班（第一組）一〇三〇米

馬名	負磅	練馬師
金光	一四〇	郭
青蜂俠	一三四	張
一馬當先	一三三	鄭
金滿贏	一三〇	譚
快靈登	一二七	陳
癸酉	一二七	施
西洋之寶	一二六	屈
來來來	一二一	吳
（後備）麒麟盞	一二六	摩
珍有寶×	一一三	譚

（註）馬名下有×者為第五班馬越級挑戰。

第四班（第二組）一〇三〇米

馬名	負磅	練馬師
軍心	一三六	屈
威才	一三五	張
爽馳	一三四	譚
勇勝	一三三	摩
保勝	一二七	賓
金福	一二六	[illegible]
好事成雙	一二一	羅
（後備）天皇星	一二〇	陳
安勤	一二一	吳

第四班（第三組）一〇三〇米

馬名	負磅	練馬師
紫晶	一三六	米
又得威	一三四	歐
龍田	一三二	吳
沛旋	一三二	譚
海皇星	一二八	摩
幸運錢	一二七	簡
極之易	一二三	陳
銀龍×	一二二	朱
（後備）嘉寶×	一二〇	施

（註）馬名下有×者為第五班馬越級挑戰。

第四班 二〇〇〇米

馬名	負磅	練馬師
紅紫荊	一三四	吳
更開心	一三三	鄧
福音	一二九	鄧
好心	一二九	摩
頭頭是道	一二八	陳
好好運	一二三	郭
雄京一號	一二二	鄭
過海	一二二	李
有希望	一二一	陳
點金王子	一一九	張
（後備）好消息	一二四	張
扶搖直上	一一六	陳

新馬（第一組）一四〇〇米

馬名	負磅	練馬師
人人發	一二八	屈
好情趣	一二八	張
精騏	一二六	郭
喜迅	一二六	簡
行好運	一二六	歐
快旺財	一二三	賓
寶美龍	一二〇	郭
快樂王子	一二〇	鄭
財來	一二〇	李
快而準	一一六	摩
（後備）財運亨通	一一六	陳
新郎	一二四	沈
倍朗	一一八	李
遠能	一一〇	摩

新馬（第二組）一四〇〇米

馬名	負磅	練馬師
金麟	一一三	譚
幸運機	一二七	鄭
得之寶	一二六	屈
常勝	一二四	吳
巔地道羅	一二四	摩
永同勝	一二四	陳
水銀	一二二	李
必勝	一二二	沈
確臨	一二六	沈
（後備）過關斬將	一二六	米
沙鷹仔	一二〇	郭
發威	一二〇	簡
助仔	一二〇	施
億萬金	一一九	李

聘經理室助理

中學畢業或以上程度，須有中英文書信來往及初級會計經驗，性別年齡不拘，每星期工作六天、有意請將履歷及要求待遇寄灣仔分域街十八號工商日報W十九號人事經理收，合則約見。

聘會計文員

中學畢業，性別不拘，有會計經驗者優先錄用，有意請將履歷與要求待遇寄香港分域街十八號工商日報第W二十五號信箱，信封面寫明應徵文員，合則約見。

請看更

港九商住大廈請看更每日九小時工作有勞工假期平價食堂及宿舍有意者請電：㊄二七七二八六或㊂六九八五五八洽

雪松藥風濕丸

為你徹底清除風濕病患・恢復健康

本品獨有優點：①不含毒性與刺激性，絕對安全有效。②絕對不會產生心跳、出汗

經香港政府化驗發給登記證 HK 13846號特准公開發售

港澳藥行均有代售及代寄全中國各地

遠東總代理：華・電話：㊂七七八七九

怎樣替兒童造像？

·志菲·

如果你為攝影的素材難找而感到困擾的話，一個很現成的題材，不知你有沒有注意到。

相信每個家庭都或多或少會有小孩子。那麼，小孩生活的動態，童真的自然流露，不正是大好攝影的對象嗎？而這些小孩子的造像，不但可以作為沙龍創作，也會有紀錄性上的價值呢。

任何年紀的小孩都可以供造像，當然年齡不同，我們在攝影時的旨趣也各異，先由最幼小的說起。在懷抱中的嬰孩，嚴格說還沒有獨立上鏡的份量，應該跟母親或監護者一同合影，這些嬰孩雖然無知，但也能從其姿態表情中，與監護者的結合，成為一幅饒有趣味和意義的照片來。

到年紀較大，孩子漸漸懂得思想，這時就可以獨立造像，而且也可以兩人或上一起，構成一幅有趣味和意義的畫面。

替小孩子造像，除了選擇背景之外，同樣重要的是配合道具的應用，這些應用，要跟小孩子年齡和心智相配合，例如剛能跑動而仍未懂得思想的孩子，最好拍攝其蹦蹦跳跳的情形，到稍長懂得思巧之後，才可以拍攝具有較複雜意義的照片，例如繪畫、唸詩、作各種不同意義的動作等。

替小孩造像，最好是採用偷拍的形式，這樣才可以獲得自然的神韻，表現童真。因為小孩子不能跟成人一般懂得作狀，要獲得完美的效果，通常是先選擇到適當的環境和背景後，然後誘導孩子作一定的動作，再伺機拍得你所需要表現的姿態來。

在美好環境中替兒童造像，格外顯得有美感。

影友行踪十二日 西貢企嶺下獵影

影友行踪定於四月十二日乘旅遊車獵影，是日上午十一時卅分，在紅磡碼頭溫思勞街近漆咸道處集合，準十二時啓行，到西貢企嶺下一帶獵影，企嶺下是西貢旅遊攝影者勝地，斬竹灣、黃麖地、北潭涌、大浪西灣等，均為愛好攝影人士常到的地方，沿途茂林修竹，曲折的水泥小徑，石砌的古道，綿長雪白的沙灘，配合深藏碧海的風帆，蜿蜒的綠岸，午後斜暉，遠處疊嶂重疊，景色更為迷人，清明時節，郊遊人士特多，拍攝戶外寫實照片最為時尚。乘車証港幣十二元。售証處：香港中環興隆街十二號，亨記照相材料行；九龍旺角通菜街七十二號，萬成攝影器材公司陳樹君，希各影友準時參加。

龍協主辦第14屆沙龍 來件踴躍月底評選

香港沙龍影友協會自舉辦國際沙龍以來，獲世界各地影友支持，踴躍參加，連日收到來自世界各地區新作甚多，該會沙龍委員已積極整理工作中。

茲據沙龍主席劉志偉稱：目前收到作品之國家有美國，法國，英國，盧森堡，德國，義大利，瑞士，澳洲，匈牙利，比利時，匈牙利，南斯拉夫，捷克，丹麥，加拿大，南非，泰國，新加坡，馬來亞，菲律賓，日本，荷蘭，韓國，印度，奧國，保加利亞，芬蘭，挪威，希臘，肯雅，蘇聯，台灣等地之影友熱烈參加。

港澳影友每年均熱烈支持，有關人士透露：目前與商於彩色攝影研究，故投交之彩色照片較多，黑白照片則外國影友投寄不少，比例較至現時又較去屆增多了。

該會前會長陳修瑜，致力攝影界，提携後進不遺餘力，歷年對沙龍事務贊助指導不替，本屆以「陳修瑜盃」分獎彩色組、黑白組之港澳優勝者，雖指定為港澳影友所得，實亦起鼓勵作用，港澳影友必以獲得此獎為榮。參加角逐影友，盼踴躍交件。

該會為方便香港、九龍及澳門影友投寄照片起見，可照下列地點投交：（一）香港德付道中一二七號菲林攝影器材公司，（二）九龍亞皆老街六十四號龍翔攝影材料公司。

九龍會三屆沙龍 本月中旬展出

……作品同件已經進行，該……歡迎各界人士及影友參觀。

沙龍負責人表示全部外國落選作品已付郵退回，凡本港及澳門地區之落選作品（包括黑白照片、彩色照片及幻燈片在內），無論原交件地點是在何處，均集中在土瓜灣譚公道美的沖印負責同件（電話：三—七一二四四三四），請在該公司營業時間內往取（憑收件收條或有效會員証件）。

又該沙龍定於四月十七日至二十日在香港大會堂高座八樓展出，入選作品將於展出後整理妥當全部退件，港澳區作品仍在美的沖印上述地址。

卅五米厘會 本月12獵影

香港卅五米厘攝影研究會四月份戶外攝影活動，定於四月十二日（星期日）舉行。此次攝影活動全日在港島進行。是日上午八時正在大會堂低座前門即皇后碼頭登車出發，中午約一時半自由午膳，四時半回程，並有美麗南士隨隊出發，車費每位十二元，其他自備。購票在九龍亞皆老街龍翔攝影器材公司，香港德輔道中菲林攝影器材公司或灣仔卅五米厘攝影研究會所。

九龍會月賽 本月14舉行

九龍攝影學會四月份月會，是於四月十四日下午七時卅分在紅磡鄧架街金寶石餐廳舉行，內容有敘餐、抽獎及各項月賽，包括黑白照片，彩色照片及幻燈A、B各組，並補評三月份之各組幻燈，3R專題賽則暫停，請會友依時出席，歡迎携友參加。

每年出版一期的「MINOLTA MIRROR」是一部包羅世界各地不同攝影家作品的攝影刊物。它的內容以優美的照片為骨幹，附以個人攝影經歷，是一本真正的攝影圖書，值得每位攝影愛好者珍藏。

本期的重要影集，包括挪威自然近攝照片十四篇，充份反映出斯堪的納維亞人的自由脫俗的生活狀態。美國的獨特影集，充滿強烈的色彩及設計味道，及報導其創作過程等之簡介。

除此以外，還有如法國、澳洲、蘇格蘭、日本等地區的作品，全部都十分精彩，實在不容錯過。預料此部年鑑將于本年七月運抵本港，敬請各位影友注意。

龍協今年第七次寄龍 本月十六包相付郵

香港沙龍影友協會，沙龍投寄組歐陽偉雄、關道毅會友負責所有國際沙龍事務，除正常定期工作外並對各國及地區之沙龍，召集會友作座談會研討，以求更佳成績，會長蕭建勳醫生，副會長鄭正剛，張寶璣均照常投寄，並對各會友之參與鼓勵備至，力求每年世界十傑之榮譽紀錄。

該會八一年度第七次投寄國際沙龍定四月十六日包相，由投寄組負責，各會友參加者，請於包相日下午五時卅分攜相親臨中環中國聯合銀行頂樓餐廳內聚集，辦理投寄手續。

投寄之沙龍名稱及費用列后：

（一）美國「積臣」，三元。
（二）美國NORTHWEST三元。
（三）英國BORDER三元五角。
（四）澳門攝影學會沙龍，三元。
（五）比利時INTER CONTINENTAL三元，（祇限彩色）
（六）阿根廷ROSARINA，三元五角

上述沙龍乃美國攝影學會「寶意」攝影組承認計分，參加費為美元。

兒童遊戲時的一顰一笑，都可以成為具有紀實意義的佳作。

萬能達畫廊 四月份展出 黃貴權作品

萬能達畫廊自一九八〇年元月遷往漆咸道南六七至七一號安年大廈後，因新畫廊面積較大，故尚有不少影友要求將畫廊擴大，主事人特安排擴充畫廊面積，現擺設十六吋乘廿吋照片約二十餘張，使廣大影友得以盡情欣賞。據主事人透露於四月一日將展出本港名家黃貴權先生近作「日本之秋」一輯共二十餘幀，觀其作品均獻為不可多得之佳作，舉凡構圖、風格與照片取材，均有爐火純青之感。

讀者畫廊

壹壹包圍　陳志和

運動攝影，是動態作品中一種重要的素材，只要熟習運動，掌握到高潮的所在，便不難在理想之外再加上點運氣，便可拍出理想的作品來。運動中勝於高潮的環境，每每不相同，例如足球多數在球門前，籃球多數在籃架下，賽車多數……圖中的……作者能善用時機，在球員奔跑的過程中……的作品，表現頗佳，說明了運氣和技巧同樣重要。

圖為三幅兒童生活寫真作品

高級總督賽形勢表

加山傷將多要變陣 荃灣必力搏到底

戰國策

甲組足球聯賽，今夕在九龍旺角球場連演兩場應戰，六時一刻荃灣對加山，八時一刻精工對警察，門券一律十五元。

加山、荃灣打頭陣，今仗為兩隊本屆三度聚頭。聯賽及總督盃準決賽，加山均為淨勝兩球，但最近在總督盃的比賽裡，加山贏來相當辛苦，而且經該仗後，傷兵纍纍，柏拉素、麥卡力傷勢較重，今夕不能上陣，將新加盟的吳志英調作左後衛，中場則由復出的姚偉明担任，對於全隊實力，雖然未致遭受影響，不過，今仗假如荃灣硬拼，加山欲爭取三捷，也許相當吃力。

荃灣已穩定了甲組地位，惟仍力求爭取較佳成績，今仗與加山狹路相逢，定必力拼到底，冀能雪兩敗之恥，荃灣前鋒綫的攻力雖並不突出，但後防仍相當穩固，預料採穩守突擊打法，以與加山爭衡。且因加山仍須留力以應付本月十二日舉行的總督盃決賽，此役是否「放盡」，仍難估計，荃灣爭取一分的機會仍甚高。

精工對警察，雙方實力強弱分明，雖則朱國權、森寶被判停賽，惟仍有林秀基把關，新加盟的鍾士担任中場，攻守力亦無多大影響，警察現居於甲組聯賽包尾第二，下屆降班已成定局，儘管球員仍然肯拼，惟與對方比較，技術經驗仍相差甚遠，且精工失意於總督盃，必力求在聯賽方面打開出路，榜首五強爭持正當劇烈之際，雖與弱隊對壘，亦絕不會放鬆，聯賽首循環精工曾淨勝警察五球，銀牌準決賽贏至「七個一皮」，故今夕再勝一仗，應屬意料中事。（文玲）

精工警察強弱分明 勝利誰屬可預知

有何所見

加山不會留力爭盃 教頭表示全力以赴

加山雖剛在總督盃準決賽敗荃灣隊後，今午在旺角場，又再與荃灣在聯賽碰頭，在本月十二日，加山便要與明日海蜂與東方獲勝之一隊碰頭角逐總督賽冠軍，他們在今日會否有所留力，是令人感到興趣的。

但據加山教練陳頌揚表示，他們若要在十二號贏得冠軍，則必定要培養出信心，贏波是十分重要的，故在今日一仗，必定要傾力以赴，反應越是心理受威脅恐受傷而有所避忌的話，則愈易受傷，去盡受傷之機會則很少。

他表示時，該隊球員之狀態是絕對不用存疑良好，而且戰意亦佳。

陳教練透露，今日該隊陣容將較上一仗有些差別，因中鋒柏拉素受傷，現尚未十足痊癒，故此將以上次陣容為班底，但中鋒一職由曾偉忠担任，而在左後衛方面，麥卡力上次同樣是受傷，但祇傷在手腕，故此仍可上陣，但若他恐一傷再傷，則會以張金根上陣，故此調動方面未見有困難的。

爭總督盃冠軍 海蜂態度積極 今晨仍有練兵

海蜂為了要奪本屆總督盃冠軍，連日來操練均沒有鬆懈，昨午在跑馬地進行一課份量頗大的練習，今晨仍在假鋼鑼灣海軍場操練。

該會統帥部對於明天在大球場與東方的邂逅照得十分重視，並揚言明伏的獎金，將不會少於二千元，至於是否將票房收入純利的一半撥充作球員獎金，則有待今天開會決定。

不過，海蜂韓籍領隊孫相龍，昨日在跑馬地球場接受記者訪問時，對於在總督盃準決賽未能與精工遭遇，感到非常遺憾，因為他們預計對着精工，可望再收爆冷之效的。

關於傳聞海蜂韓籍球員，近日練波情緒稍為低落，對於明日出戰東方一仗，頗不樂觀。

該會華籍領隊陳柏銓，昨午對記者解釋稱：他認為這可能是外間人的一種錯覺而已。

不過，他卻不否認韓援朴萊徹遭會方提前解僱後，另四位韓將會向會方要為代朴氏求情，但會方已對他們表明態度，叫他們不用為此要心，因為這是海蜂會的行政。

另一方面，海蜂上仗對東昇一役因傷豹離的中鋒李光善，現已恢復操練，明仗將可復出「掛帥」。

但另一鋒將金顯福因右腳起「雞眼」，未能參加大隊操練，只穿平底運動鞋獨自跑圈，又在沙地上慢跑練氣，明仗能否上陣，仍是未知數，人腳不無隱憂。

籃球圈

世籃亞區選拔賽 非雅各欣逢八一 韓銀出戰日鋼管

【本報訊】第一屆世界男子籃球隊際錦標賽亞洲區選拔賽，今夕為四強的爭奪，兩場比賽在港島愛群道新伊館舉行，下午七時中共八一隊對菲律賓雅各隊，八時半韓國中小企業銀行隊對日本鋼管隊，分別由籃聯名譽會長吳光正，蘇兆源主持開球禮。門券一百元，七十元，五十元。

此次比賽的前列四隊，鋼管及八一兩隊均曾五戰五勝，雅各隊四勝一敗，企業銀行隊三勝兩敗。今夕兩仗的得失，直接影響明晚最後決賽的形勢。

頭場八一隊對雅各隊，將為氣力與技術的較量，菲律賓球員基本技術純熟，動作靈活，雅各隊在今次世籃亞洲區的比賽中，為打法最靈……已被八一隊教練認為值得仿效，且看今夕相逢，雙方是否展開一次「鬥法」。中共球員恃身裁及氣力以為爭，個人技術不及菲隊的細膩硬朗而快捷的打法，似未足以採取「緊迫盯人」，可能利用身高七呎以上的球員，在禁區內外，採用「聯防」的守衛，以圖阻止對方輕巧的滲入。菲將遠射把握不及近籃投射，祇是八一隊「長人」轉身較慢，且容易犯規，雅各隊亦可窺破對手弱點而爭取罰球，這場比賽，將為「五五波」勝負關鍵決定於雙方戰術運用與球員的臨時表現。

尾場中小企業銀行對鋼管隊，企銀已輸了兩場，倘今仗再失，則成為「四強之末」，韓國球員門志旺盛，與日本球隊對壘，拼勁亦必增強，可能打出加一功夫，鋼管隊是長勝軍，此次來港參賽，大有爭取亞洲區冠軍而向巴西進軍……企銀要勝一仗，但……打法快而靜硬，臨場時那隊較為冷靜，將與今伏成敗息息相關，日本鋼管隊「粗中有細」，故值得看高一綫。

亞洲選拔賽，昨晚九龍伊館舉行，均安之戰，由籃聯名譽會長方君學行開球禮……副會長楊植秋。

在世籃賽穩得第五 均安昨挫新航

【又訊】世界男子籃球隊際錦標賽亞洲區選拔賽，昨晚於九龍麥花臣伊利沙伯青年館上演兩仗，頭場香港均安隊勝新加坡隊一零八比九十四（上半場五十二比五十一），尾場馬來西亞爵蘭莪隊勝沙地阿剌伯隊一零二比九十三（上半場四十五比三十八）。雖然四隊均是尾四隊伍，但兩場入球數字均逾百關，演出尚算不俗。

鶴立雞羣：新加坡隊黃文山（中）昨仗單手上籃，姿勢美妙。均安四將遙首仰望，像是在觀戰。但新隊最後亦以十四分之差落敗。（本報記者高劍洪攝）

聯賽今夕兩伏四隊陣容

（荃灣）何國良　阮錦輝　龍志成　何國光　何國明　麥天富　吳汝賢　陳衍鳴　陳國樂　楊楚森　廖俊輝　張耀東

（警察）劉漢昌　趙國成　基列　招廣傑　鄭柱成　連志華　黃銘雄　曲士　吳偲雄　鄭國強　林秀基　周永康

（加山）梁振權　吳志英　雜勤寶　張志德　黃煥信　史密夫　姚偉明　黎永昌　曾偉忠　鄭劍輝

（精工）區永雄　希瑞璀　古鼎權　麥籌利　迪加　胡國雄　鍾士　賴汝福　馬頓拿　比路

預備組爭主席盃 今在南華場角逐

足總主辦的首屆主席杯預備組球賽今午揭開戰幕，分別在加山南華場及大坑東球場進行三場分組初賽，不收門券，秩序編排如下：

南華場（第二組），愉園對加山，下午二時半上演。（第四組）東方對寶路華，四時一刻舉行。

大坑東場（第三組）警察對海蜂，四時一刻開戰。

該項賽事為試辦性質，十一支預備組隊伍共分四組，以單循環對賽，每組最高積分一隊出線再分爭一二三名。每隊球賽法定時間為九十分鐘，賽和無須加時。

五萬元射球獎 鼓勵爭取入球

本屆高級組總督盃賽事，目前已進入最後階段，加山已首先奪得決賽權，餘下只有海蜂或東方，在明日（星期日）爭奪決賽資格，而冠軍爭霸戰已定於四月十二日舉行，門券將於十號起在港九公開發售。

本屆總督賽事，特別加插一項每場平均入球最多獎，得勝的一隊可獲五萬元獎金。辦法是將每隊在總督盃賽中的總得球（不計十二碼），除此該隊的比賽場次，最高的一隊便可獲勝，換言之；打入決賽或奪得錦標的一隊未必一定能獲此獎，可能一些在準決賽中被淘汰的隊伍亦有機會。相信在巨獎吸引下，明日海蜂對東方之戰，雙方定必會悉力以赴，爭取大勝的。（名劍）

高級組總督盃現勢

加山 3 — 2 港會
加山 1—1 東昇（加時）十二碼（3—2）4—3 → 加山
警察 0—0 荃灣（加時）0—1 → 荃灣
荃灣 0：2 加山 → 加山
寶路華 0—0 南華（加時）十二碼 3—5
寶路華 1—1 海蜂（加時）2—2 十二碼（4—5）6—7 → 海蜂
愉園 0—0 東方（加時）十二碼 2—1
東方 4—0 精工 → 東方
海蜂 — 東方
冠軍

晚唱

米高

公屋管理員應係天台請願

五百幾房屋署轄下公屋管理員，尋日係港督府請願，要求房屋署將三個職級合併，並將佢地薪金頂點加到二千九百文。雖然呢的係房屋署嘅事，不過，而家示威請願都慣咗喺港督府門口，所以，港督應該喺門口設個請願站，並安排一個笑情大使喺度長駐，咁就無咁麻煩。

呢班房屋署管理員重話，如果當局唔答允佢地嘅要求，就會入稟高院，告薪俸當委會，而且每個月會去港督府請願，直至港督答覆佢地嘅要求為止。

其實，班管理員去港督府請願可以話得認真無謂，一來，佢地山長水遠去到港督府，好彩重有幾個記者去捧場，唔好彩連一個都無，全世界除咗佢地自己同埋港督之外，都無人知道佢地去過請願，事關港督府請願事件實在太多，多到已經唔係新聞。

如果我係班公屋管理員，我就走上公屋天台去請願，咁先至收宣傳之效。

因為成五百幾人走上天台，聲勢已經够浩大，的人重以為係集體跳樓，包保大新聞，可能連電視台都直接轉播，連港督都可能親臨慰問。

咁樣請願法，已收宣傳之效，可謂够新够奇，而且重可以搏得的公屋住客同情，而家開始天氣轉熱，就決輪到公屋頂樓的住客示威，因為每年天熱，佢地都示威幾次，抗議公屋頂樓太熱，頂唔順。

但係的公屋管理員去天台請願，對佢地好有幫助。因為五百幾人抗住的橫額係天台，的太陽俾佢地搭晒，天台包保一啲熱氣都無，所以班公屋頂樓住戶一定百分之一百支持佢地嘅請願。

咁樣請願法，先至有效，一來搏到同情，二來可以收宣傳之效，能够支持佢地嘅重係公屋居民，實行可以加人工。

金手無雙

武俠長篇小說　諸葛青雲著　余用插圖

十九：綠林大會

楊白萍含笑道：

「金老爺子，你把我和達空大師，邀上主台，就是為了證明此會用意？抑或尚有其他事兒商議？」

金老爺子笑道：

「有三件事兒，第一件便是請楊公主，及達空大師，鑑定鑑定我這『金印、珠衫、金像獎』等三件獎品，是否稱得起罕世之寶？值不值得南北群雄，努力加以爭取！」

楊白萍向那寶光灼灼的三件希世獎品，瞥了一眼，搖手含笑說道：

「不必再加鑑定，楊白萍早已一望而知，看出這三件獎品，均是罕世難尋的無價之寶！」

金老爺子微笑說道：

「第二件事兒，是想請教楊公主與達空大師，參不參與競技奪寶之舉？」

楊白萍聞言，與達空大師略為一商談，遂向金老爺子微笑答道：

「我們身為南北綠林兩道的總瓢把子，似乎未便再參與競技地，和屬下爭勝！」

金老爺子點頭微笑道：

[illegible]

（一六七）

捻子

天涯倦客

四：沃王

勝保接到詔旨，陳玉成已動身數日，又派快馬急追到河南延津追上，就在延津把陳玉成殺了。

陳玉成被苗沛霖捉住送去穎州府勝保大營後，張樂行得到消息，大吃一驚，就把各旗旗主都找來商量，衆人聽了也都驚憤交集。

江台陵說道：「苗蠻子真不是人，英王對他不薄，咱們這邊第一個封王的是他，怎麼可以恩將仇報。」

王萬一說道：「就算是仇人，也不能在人窮困來投時候下手，換了我，一定好好安置，寧可等到他招集了兵馬再打一仗。」

李元搖頭道：「苗蠻子這麼下流，傳出去咱們都丟臉。」

蘇天福說道：「這種事也祇有蠻子作得出，咱們渦河兩溜子的人就作不出。」

張樂行說道：「現在不要再罵苗蠻子，想想辦法，能不能救出英王？」

李元說道：「盟主說的對，應當想辦法救英王，別的事放在後面。」

張樂行問道：「怎麼救英王呢？劫牢反獄恐怕不容易，咱們的不易混進穎州府。」

李元說道：「就算能混進幾個人也沒用，穎州府駐了多少兵，咱們圍幾個月都打不進去，何況劫牢，就是得了手也出不來。」

張樂行說道：「但是，咱們也不能拋勝不理，眼睜睜看着英王被殺。」

李元說道：「照我想，勝保也許不會在穎州府就把英王殺了，可能送去北京，咱們想辦法在路上截。」

張樂行說道：「也祇有如此，派人去穎州府打聽，勝保是不是解英王去北京，走哪條路。」

捻子派了幾名精明幹探，沿途打聽，一路沸沸揚揚都說勝大人要把四眼狗解去北京獻俘，至於走哪條路，却沒有人知道。

張樂行得到消息，又召集大家開會，商議怎樣從途中攔截，營救陳玉成。

李元說道：「勝保要把英王送去北京，一定要先到南宿州，因為南宿州有重兵，再向北就接到僧王，祇要交到僧王營內便萬無一失。」

江台陵也說道：「勝保一定把英王解到南宿州再北上，祇是他走哪條路去南宿州，就要猜磨了。」

（八六）

八公散記

十二：小富之家

畢義借錢給人去玩女人，聽查查以為玩的是路柳牆花，其實竟是自己的胞妹畢麗，這種奇事，已够荒唐怪誕，可是發展下去，還有奇中奇的演變哩。

當時，莊生借到兩千元，這是十年前的銀碼，至少相抵現今的一筲嚿，興沖沖地走芝芝的私寓，交銀後，即可與靚女畢麗共結霧水良緣了。

畢義為了好奇心的驅使，同時亦起淫念的誘惑，一於二仔底死跟，去看看到底是甚麼樣的美人兒，能值兩千元咁巴閉。

莊生興之所致，甚至同意畢義做他生活動的「督伯」，畢義樂不可支，有免費「活春宮」表演可睇，當然不會執輸行頭焉。

兩人急急腳趕到芝芝門戶，芝芝隔門見到莊生有個陌生男子相伴而來，為保持畢麗的體面，即囑畢麗先進睡室，免致出現尷尬場面，這是一般高級妓女的風格，既愛銀紙，也愛面子。

畢麗受人擺佈，為貪圖玩玩不同口味的男人，却被利用做了搖錢樹，還懵在鼓內，莫明其妙哩。

莊生與畢義一對色中餓鬼，尤其是肉到唇邊的莊臣，進得香閨，攬攬吉一邊交款，一邊急問玉人何處？

畢義初見芝芝，也覺此婦頗配胃口，此時自己又感興恰恰，既來之，則安之，挨不着獨佔花魁，屈就歎番一個「二手貨」，又何妨？

莊生對伴友同唱「對台戲」，立即舉手贊成，芝芝老實不客氣伸手討取五百元，願意合唱「鳳凰雙棲飛」一曲。

芝芝的私寓原設兩間睡房，兩對野鴛鴦各佔其一，大可各自「作戰」，毫不干擾，惟畢義提出隔牆偷窺莊生的「撚手好戲」，以助雅興的要求，芝芝哈哈大笑，應答我的寢室早備有隱形透視設備，可以窺睹隔室全豹，比大銀幕電影還要清晰呢。

於是乎，莊生歡天喜地叩門摸入畢小姐的「陣地」，畢義也擁着芝芝去開闢「第二戰場」了。

（六〇）

巧相逢

山宗

蘇絲的故鄉，距離倫敦不遠，兩人坐車前往，小鎮風光，不減蘇昔，但找不着蘇絲，鄰人說，「不久以前，蘇絲嫁了一個愛爾蘭人，一同回愛爾蘭去了。」

任翹有點悃悵。

上官清華這次旅行，並無一定的去處，她的目的，祇是希望和任翹無拘無束，玩一個飽。

在海角便不容易，一個董事長和一個小職員混在一起，不論怎樣，是不好的，在外國便不同，任翹也明白她的心意，表現得若即若離，不即不離，恰到好處。

任翹在英國居留一個時期，對很多地方也曾去過，這時導引[illegible]

[illegible]

小說

[illegible]

京西好漢

南宮搏

一切歸之命運

魯智深表現了極為從容的態度，一面飲酒，一面進食，同時也在暗自盤算着如何打這一仗，他深知，這不會是平常的打架，而是和打仗差不多的！桃花山的一夥強人的情況，他毫無所知，但以剛才所遇，除了來作新郎那人之外，其餘都不堪一擊，他認為，自己祇要守住莊口，不讓強人纏住自己，乘虛入莊，就有了勝算。

此外，他估計，有一二百手下的強人，必有一個較為精明和有武藝的頭子。自己可能祇需對付頭子。

依照慣例，江湖好漢們尋仇，自己這邊祇有一個人，對方總會先使一人放單而鬥的，他思索，如果是盜首自己放單來鬥，那就得留神，最好能在幾個照面之下將他打倒，再用這盜首的性命來壓服衆人！

——魯智深雖然狂悍，但他到底是明白好漢敵不過人多的，對方人多，自己總要用計取勝。

他不祇是在軍中就過；在投軍之前，他又曾在市井、江湖，市井中的無賴狡詐，他明白，江湖上的俠勇以及義烈，還有見機行事等，他也明白，在一時興發的時候，他會莽闖而不顧一切，可是，當靜下來的時候，他又是很精密的。現在，他表面上極為從容，一碗碗酒飲下，實際上則在盤算。飲酒，也有着節制。

時間徐徐地過在，劉太公莊上已準備妥當，附近的人家，也出有十多名壯漢，他們伏在莊外作為聲勢的支援；同時，有四人被派到前路探察，桃花山上的強人如果來，很快就會把消息傳到。

驚惶失措的劉太公，此時已安定了下來，事到如今，身家性命，都操在這莽和尚手中，拼了！把一切歸之命運，天意要毀滅，那也沒有法子可想。

於是，他來陪伴魯智深飲酒。

魯智深雖然是一碗碗地飲，但速度已放緩了，他需要酒興來提高自己的鬥志，但在同時，他也要保持清醒，不能醉至在五台山打山門的地步。

他信口和劉太公談一些話，竭力保證自己會把強人打走，請劉太公放心。

劉太公看這胖大和尚的猛相，有幾分相信，但已然是把身家性命豁了出去，他也沒有放心和不放心的恐懼了。

他還陪了魯智深飲一碗酒。

終於，第一次報告到了：桃花山的強人已出動，如今在路上，正向桃花莊來。

「差不多了！」魯智深喝盡了面前的半碗酒，徐徐地站起來：「各人就位，不必着急！你們祇需幫着綁人！」

（八六）

殺妻

奇能士

製造證據

[illegible]

麗莎住在芝芝附近，安德打算在六點左右，離開德根夫婦家裡，然後趕到芝芝家裡，把她殺了，跟着，馬上趕到麗莎的家裡去，這樣，就算警方懷疑他，他也可以證實自己不在場的證據，因為，在謀殺案的前後，都有證人，證明和他在一起。

芝芝有一個鐘點女傭人，除了星期一休息之外，其他日子，都會在六點半左右，到芝芝的家裡去替芝芝煮晚飯及做些打掃的工作。

他估計妮妲到芝芝家裡的時候，發覺她被人打死之後，一定會馬上報警，跟着，警方一定會調查誰到過芝芝家裡去。

自然，阿達的嫌疑是最大了，而且，屋子裡，全是阿達的手指模，這時候，他的謀殺罪名，肯定是不會洗脫的了。

安德把一切都安排得很妥當，而且認為萬無一失。

星期天下午五點，安德滿肚密圈的走到德[illegible]

[illegible]以，決定和他分手，然後，我們便可以復合，聽芝芝說，她今天約了阿達見臉，目的就是談判，談判完之後，她今晚便會打電話給我！」

德根太太臉露悅色道：「那真恭喜你們，其實，很多朋友都希望你們復合，因為，你們兩個人分手之後，大家都會感到寂寞。」

安德却搖搖頭道：

「芝芝是不會寂寞的，她自從停止演唱之後，做生意很順利，精神上有寄托，不像我，甚麼都沒有做！」

德根太太道：「雖然是這麼說，但是，在更深人靜的時候，始終孤伶伶一個人的，不感到寂寞才怪呢！」

「說得也是道理！」安德點點頭。

跟着，他們又閒聊了其他一些無關重要的話題。

（一）

泰嶽奇俠

東方玉

三：泰山道上

不，右首石壁下，還有一方數尺高的大石，火光照處，石上放着一個燭台，還插着半支兒臂粗的蠟燭。

燭台上的半支蠟燭，還是大紅的，顯然放了沒有多久，心中不禁一動，就舉步朝右首壁下走去，到得近前，才發現這方數尺高的大石，是從石壁下移開來的，因為石壁間就有和這方大石同樣大小的一個石窟。

上官平心中覺得好奇，伸手取下燭台，一手執着火筒，彎腰朝石窟中鑽入。

火光朝處，這裡面果然又有一個石室，這間石室略呈方形，四壁光滑，中間也有一個石蒲團。

石蒲團中，橫放着一柄形式古樸的連鞘長劍。

石蒲團後面的石壁上，依稀有字，他走近過去，舉着火筒，朝上一照，祇見石壁刻着一行大[illegible]

這是口訣前面的小引，上官平從小背得滾瓜爛熟，正是師父教自己的「純陽玄功」！

「原來它果然是『紫氣神功』！」上官平心中暗道：「這麼看來，自己果然是泰山派門下了。」

再看四壁，也都刻着有字，他執着火筒，從[illegible]

[illegible]練過的功夫，後面還有一行小字，刻着「泰山派第二代傳人岳維峻敬鐫」。

上官平心中暗道：「看來這座石室，是本門祖師修道之處了！」

想到這裡，不覺肅然起敬，趕忙用千里火筒點燃了蠟燭，然後熄去火筒，放到地上，朝着石蒲團，恭恭敬敬的跪了下去，磕了八個頭，正待站起，忽見石蒲團那柄長劍底下，好像壓着一張白紙！

上官平站起身，走上一步，從長劍底下拿起白紙，祇見上面寫着：「劍名斬雲，為泰山掌門之劍，賜爾上官雲，繼承為本門第二十七代掌門人，今後務希恪遵本派戒律，行走江湖，仁義為先，光大本門，毋負予望。第二十六代掌門人留示。」

後面另有一行歪歪斜斜的小字，寫着：「你小子內功還差得很，進入此室，須在石蒲團上練功三日，當有莫大收穫，出此石室，仍須以大石[illegible]

陪酒女郎

杜朗

中鎗死亡

莎蓮娜自從和大鼻仔分手之後，便天天數着日子，希望十五天快點過去，這樣，她便可以得回大鼻仔給她的那筆賠償費。

一個星期後的早上，何老大上門找莎蓮娜，告訴她一個令她感到意外的消息。

「你向大鼻仔要那筆賠償，今生今世，再也拿不到了！」何老大說。

莎蓮娜大感奇匿，連忙追問：「為甚麼？是不是大鼻仔走路了？」

何老大搖搖頭：「他不是走路，而是回到舊時鄉下去！」

「你是說他死了？」莎蓮娜瞪大了眼，頗為詫異。

[illegible]鎗打死的！」

「啊——為甚麼會這樣的？」

「大鼻仔和其他三個人，走去金舖打劫，結果事敗，和警方開火，大鼻仔在火併中，被警察的子彈射中心房，當堂死亡！」何老大神色呆滯地說：「其實，他這次的死，可以說和我們有點關係，他為了要找一筆錢償還給你，所以走去搶金舖，那想到會失手被鎗殺！」

莎蓮娜當下有點過意不去，默首低[illegible]

大鼻仔這種人，今天不出事，遲早也會出事的，整日不是搶劫，便是打架，搞直就不重視自己的生命，再說，他要不是上一次打劫你們，就不會要冒這次的險去搶金舖而被人殺死了！總之，像他們這類人，不務正業，終歸是沒有好結果！」

雖然何老大這麼說，但是，莎蓮娜却覺得心情沉重，對於大鼻仔的死，頗有點難過。

何老大見她這副樣子，便故意扯開別的話題，對她道：

「啊——對了，你知不知道，施赫中了六合彩？」

「啊——」莎蓮娜果然給這個新話題吸引住了，因為，施赫是她的死黨。

劉文正來港登台

老戲骨實少見[illegible]

兩台均密謀拉角[illegible]

[illegible]

港九影院聯合廣告

新都·快樂　K666148　H773496
新都六場　今晚加開午夜場
小樓殘夢不銷魂
快樂今晚午夜場：鬼域

新樂·富都·寶石　K618167　K429997　K657116
今天五場
小樓殘夢不銷魂
今晚午夜場：春中春
明早：新樂：救世者　富都：富都　寶石：名劍

龍華·恒星·油麻地·福星
今天五場　古龍最新作品　粵語對白
飛刀又見飛刀
今晚午夜場：春中春

總統·華盛頓
今天獻映　安樂公司巨片
鬼列車
列車死亡會
周末全綫加映午夜場

麗聲·國都
今天五場　兩院明天加開早場！
飛刀又見飛刀
兒童不宜
今晚午夜場：春中春

金門·民樂
今天五場　兩院明天加開早場！
飛刀又見飛刀
粵語對白　兒童不宜
今晚午夜場：春中春

娛樂·寶聲·明月·黃金
今天週末六場　加午夜場
鬼域　李沛權導演
全線今晚午夜場映鬼域

翡翠·文華·亞洲·蘭宮
今天六場加午夜場
睇得過癮笑得開心
鬼域　李沛權導演
全線今晚午夜場映鬼域

利舞台·倫敦·影都
大滿五場
挑戰
只求勝·不求敗
影都今晚午夜場：春寒

普慶·明珠
大滿五場
龍虎武師的血淚史
特技人
兒童不宜
明珠午夜場：鬼域

海運·百樂　H704646　K678091
海運六場
李美佐斯，李察安德遜
大破地下城　爭金劍
兩院今晚午夜場：春寒

大光明·華都　12-402109
五場獻映
靈狗　機
今晚午夜場
今天獻映
小樓無處不銷魂

樂聲·國泰
今天五場　兩院明天加開早場！
飛刀又見飛刀
粵語對白　兒童不宜
今晚午夜場：春中春

大華
最後今天五場
明天：性愛狂魔　納粹營

豪華·新大華·華聲　5 762372　7 841199　3 617169
最後今天五場
歐洲公司最新大膽色情電影
桃色
兒童不宜

美華·金明　3-211655
五場獻映
靈狗　機
粉骷髏

紐約·凱聲
第二週
獲4大金像獎！

麗華·珍寶　3 921958　3 206506
狂滿今天請早
少年英俠　桃花劫！
粉骷髏
春寒

皇后·皇都·嘉禾
今天獻映
嘉禾出品奇恐怖驚人巨獻
粉骷髏
白嘉·曾珮琪主演
今晚午夜場：春寒

碧麗宮
週末五場定票請早

劉文正來港登台
區瑞强捱通宵體重減
李龍基說被謠言整蠱

△劉文正前日甫抵本港，晚上便即在「歡樂今宵」節目中演唱國語時代曲，他昨午在會記者時表示，這次已屬第七次來港，但仍未學懂講廣東話，不過，已可聽到八成，倘有歌迷在台下點唱，往往都聽得懂他們點些甚麼歌。

在接受「歡樂今宵」節目訪問時，劉文正細畧地提過這次來港目的，他昨午特詳述一切，由於屢次來港都是應電視台之邀在綜合性節目中亮相，這次則破例長駐夜總會演唱十大乾了。」

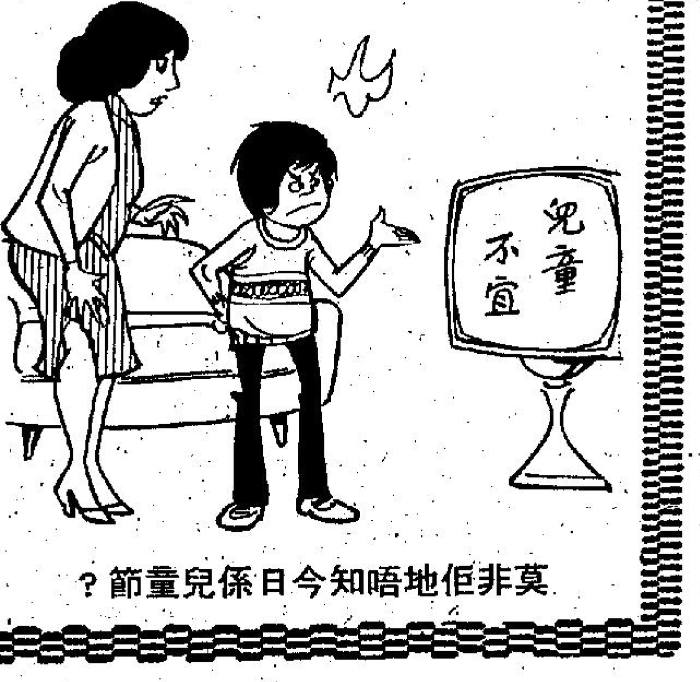
該片的導演和演員在收工後，便可即回家休息，區瑞强可慘了，他已拍到週身乏力，但仍要勉強提起精神上學去，下課後又趕到錄音間做節目，離開香港電台錄音間，繼而又去拍戲，由於缺乏睡眠時間，他未捱到病倒，已經十分幸運。

區瑞强原計劃九月間飛往歐洲旅行，豈料嘉禾公司導演吳宇森又力邀他主演一齣時裝片，目前，他已與嘉禾度期，倘若新戲可在六月份至九月份三個月內拍竣的話，仍可加以考慮，倘若拖得太久，或許阻礙歐洲之行的話，就索性淮掉算了。

為期四年之大學課程將告結束，區瑞强仍有意到美深造，他預算在明年春天赴美一行，到時再物色學校攻讀更高深的課程。

△李龍基性格內向，他甚少在公衆場所露面，除非是必要應酬，最近有人散播謠言，力指李龍基因涉入一桃色糾紛，故才避而不見，李龍基昨極力否認，且聲言被人整蠱，如查出誰人故意誹謗的，則實行聘請律師告他一狀。

影視傳奇　陳德華



莫非佢地唔知今日係兒童節？

新藝城招兵買馬
蔡繼光再顯功力

新藝城影業公司成立短短一年時間，已大受影圈中人注意，除了「滑稽時代」、「歡樂神仙窩」打響招牌外，新藝城不斷招兵買馬，網羅港台有份量導演與演員加盟，石天、麥嘉及黃柏鳴等幾位新藝城成員不斷拉攏圈中好手加盟，以配合每年攝製四至六部影片外，同時也藉着這批有份量的導演與演員，製作不同類型的影片，迎合觀衆口味。

新藝城先後推出兩部喜劇「滑稽時代」及「歡樂神仙窩」，第三部即將在港公映的「不准掉頭」，已見題材有改，這是一部清新輕鬆的時裝劇，由青年導演蔡繼光執導，男女主角正是有「螢幕情侶」之稱的林嘉華與廖安麗。

蔡繼光曾拍以青年男女為主題的輕鬆時裝喜劇，作風令人刮目相看。在「喝采」中已見功力，這部「不准掉頭」手法更進一步，行內人看過試片後翻好不已，石天、麥嘉也認定此類影片有觀衆，又以蔡繼光導演手法出色，已力邀他替新藝城再執導一片，劇本已在籌備之中。

圖為「不准掉頭」片中精彩的一幕。

城市論壇
明日討論
老人問題

香港電台電視部青年組攝製之「城市論壇」，本週日（四月五日）上午十一時三十分，仍假港島維多利亞公園涼亭舉行，本週論題為「老人是否被遺忘」。

出席是次論壇的嘉賓計有：社聯安老服務部主席温李自萱，荃灣區康復主任姚集永，老人權益促進會主席楊森，社會工作者總工會代表李建賢，理工社工系講師關恒生。香港基督教服務處老人服務部幹事——郭羅慧玲。

「城市論壇」節目由吳明林主持，曾智量編導、魏國威監製。歡迎各界人士於本週日上午十一時蒞臨論壇，踴躍問題，發表意見。現場討論過程由翡翠台現場直播。

是項問題討論的原因是，在今日的香港，「老有所養」似乎越來越成問題，社會福利署近年間對老人方面的服務項目有所增加，但距離實際需要仍然相差十萬八千里。比如老人院，日前僅能收容二千人左右，而估計需要這種服務的人達十萬，於去年十月一日起住院費增加百分之一百四十，社署的解釋是推行「家居照顧」政策，不願更多老人住院，很多老人抱怨子女不再願與父母同住。就算公共援助於去年九月已增加百分之廿一，但僅能應付通貨膨脹之下的高物價水平，究竟當局在制訂老人福利政策時，有否考慮到他們的實際需要？

今日電視節目

麗的第一台

12.15 粵語長片「大師姐」曾江、陳寶珠主演
2.10 太空三俠
2.40 巨靈神
3.10 家和萬事興
3.50 四重彩
4.10 威威馬戲團
4.35 蛋頭
5.00 麗日仔時間
5.30 大衛後（粵語旁白）
6.00 交通應變
6.30 大戰前後（粵語旁白）
7.00 新聞報導
7.25 港聞專題
7.30 珠璣集
8.30 天館變
9.30 英國足總盃
10.25 當年今日
10.30 新聞報導
10.45 賽馬結果
11.30 粵語名片「啼笑姻緣」吳楚帆、羅艷卿主演
（明日節目）
7.00 早晨節目新聞證演及天氣
8.00 波仔歷險記
8.30 迷你大俠鳥龍狗
9.00 仙侶奇緣
9.30 古靈精怪英雄傳
10.00 小熊貧奇
10.30 太空蓬寶演

麗的第二台

12.05 好戲連場
3.30 天地之大
4.00 星球大戰
4.25 小兒科大國手
4.50 歌舞共良宵
6.00 新聞摘要
6.10 二次大戰烽火錄
6.35 德國足球大賽
7.30 好拍檔
7.55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
8.20 警訊
8.30 浮生烽火錄
9.30 進化的旅程（中文字幕）
10.35 不愛江山愛美人
11.30 新聞報導
11.40 賽馬結果
12.5 今晚午夜場「HOUSE ON SKULL MOUNTAIN」城花法治主演（中文字幕）（兒童不宜）

無綫翡翠台

1.15 無敵金剛
2.10 生命的第一年
2.40 發得浮生半日閒
2.45 兒童影院
4.40 大國手
5.00 樂壇精英
5.30 聯合國國際紀錄片專輯
6.00 温故知新
6.30 新聞報導
6.49 天氣報告
7.00 新聞透視
7.30 天涯客
8.00 「K一百」
8.30 威水世家
9.00 屋簷下
9.30 新聞報導
9.35 第一屆世界男子籃球聯際錦標賽（亞洲區選拔賽）
11.35 新聞報導
11.50 國語長片「陌生人」甄珍主演
1.20 英語長片
（明日節目）
8.00 小仙女圖寶
8.30 古惑恐龍哥斯拉
9.00 時事摘錄
9.30 小松鼠班立
10.00 同心合力
10.30 英國足球大賽
11.30 城市論壇
12.30 科學展望

無綫明珠台

2.20 周末體壇
3.20 刺激運動大會串
3.50 名曲齊知音
4.20 魔術團
4.45 山中洛與神秘島
5.10 宇宙探險記
5.35 大脚怪與野孩子
6.00 奇異世界
6.34 新聞提要
6.35 國際影壇話當年
7.00 新聞及天氣報導
7.25 警訊
7.30 加拿大偵探
8.30 三俘劫獄之神勇雙響
9.30 新聞報導
9.35 明珠九點半「賭王衛斯理」史提夫麥昆主演
11.30 新聞報導
11.45 午夜電影「馬拉松電視事欵記」珍寶李主演

娛樂圈

賓尊遜與珍美李寇蒂斯
合作拍片各有來頭

「鬼列車」是一部懸疑緊張影片，有緊張大師希治閣的那種導演手法。片中有一個得金像獎的明星，便是男星賓尊遜。他得過奧斯卡的「最佳男配角獎」及一九七一年度的紐約影評人獎。另外成功得最快的一個明星，便是女星珍美李寇蒂絲，這是她主演的第四部影片。

賓尊遜在電影明星中是最斯文有禮的一個，喜歡過牧場生活，因此過去拍的戲，大部份是西部片。他生於印第安人的保護區，奧克拉荷瑪州的保胡史加市，父親是一個牧場主人。他在一九四〇年第一次和荷里活發生接觸，那時導演侯活晚士向奧克拉荷瑪州買馬，由賓尊遜負責押運到影城。他決定在荷里活定居後，就替一些男明星作表演特技的替身。一九四七年有份參與拍攝紅番片「阿巴治堡」後，他成了獨當一面的明星，受到導演尊福的賞識。

尊福同他簽了七年的合約，拍了「大河谷」等影片，在一九四一年結婚。一九五三年荷里活影業陷入低潮時，他就到馬戲團工作，成了拋繩圈冠軍牛郎，但生活環境仍未能得到改善。他說：「我是一個事業失敗者，有一個不愉快的太太，經濟拮据。」但他決定繼續在荷里活尋求發展。

尊遜和他的妻子婉露鍾林沒有生育，他說他的妻子是「一個良好的夥伴，我們準備再共同生活三十年」。

女星珍美李寇蒂絲拍了這部影片後，還得了以下諸獎：國際科學、恐怖及幻想協會所頒的一九七八年度「最佳女主角獎」，及法國巴黎第八屆科學幻想影展所頒的「最佳女主角獎」。拍影片之前，她拍了很多電視片集，成了美國家戶皆曉的名字。她還有一個專長，便是擅於作高空表演，高度達七十呎，而且還大胆到跑進獅子籠內戲弄獅子。

陳琪琪聲明
拍片有三不

陳琪琪出席新作「鬼城」招待會當天，穿了一件草綠針織T恤，米色裙褲，T恤上吊了一串串的小珠，晃來晃去很別緻。陳琪琪向記者炫耀，衫上的綴珠都是她的傑作，由此可見琪琪近來很得閒！

「沒有合意的劇本嘛！」琪琪踏入爲年，下定決心嚴挑劇本，「我決定了，如果不滿意的角色，不如不拍，以免拍完之後不開心，最近我才推了一部戲。」

由於陳琪琪失力介紹她的加工上衫，該T恤剛好是低胸的，有人開玩笑問陳琪琪，有沒有人找她拍脫戲？

陳琪琪說：「當然有啦，不過，我一口拒絕，有得傾！我成副降落板身材，無謂引人笑嘛！」身材不好是假，不拍是真，陳琪琪個人與她的未婚夫霍公子，都不可能同意自己拍脫戲。陳琪琪接戲，通常都會聲明：一不拍裸露，二不准亂用替身，三不得利用手法製造意淫，陳琪琪認為意淫最令人反感，所以一定事先聲明。

陳琪琪拍完「鬼城」後，即休息至今，她說：「好煩，因為自己不接戲，每個人見了我，都問我『日子』是否定了！我最渴望快些接部合意的劇本，敬告衆親友我還未嫁住！」又說：「我好掛住部氏的朋友。」觀衆陳小姐聞言即問：「眞唔眞？我地下一部預埋你。」

兩台均密謀拉角
老戲骨實少見少

電視圈中有相當份量的老戲骨不多，於是便成為搶手貨，譬如白文彪、關海山、譚一清、張活游、張瑛、蕭璐等，他們經常一日趕幾組戲，如兼拍電影的話，更加分身不暇了。

由於甘草演員十分缺乏，麗的、無綫唯有向外求，兩台除極力邀聘已收山之老戲骨助陣，向電影公司方面拉角，側聞，無綫除順利拉得劉克宣加盟外，現正力說有數十年演戲經驗之老牌演員石磊參加新劇演出。

無綫發言人表示，每當開拍新劇時，往往祇有幾個甘草演員可供選擇，如有兩、三組戲是用同一班老戲骨的，演員便成為最難解決的問題，為着解決演員荒，電視台已拼命發掘人材，可惜好些做中生的，又未夠年齡去做老生，好多粵語片時代的演員已紛紛退休，如今的目標是石磊，但不知他能否抽空拍電視。

石磊剛為方育平拍完一齣新戲「夕子情」，現正準備進行配音工作，他很衷心的說：「我的廣東話不大流利，除非

（圖爲石磊與一童星合演的一幕戲。）（阿冰）

商一台推出霧中情
亞叔話當年換主持

商業一台已推出一個感人的廣播劇「霧中情」，由楊廣培、馬淑速、黃天朗、吳惠齡、金貴、陳惠賢、羅山及葉麗玲等主演。

「霧中情」描寫一個遇到一次海難，而變為獨臂人，經過海難後，這個青年對人生觀及愛情都改變了看法，加上他的愛侶無意中與一位喪妻的作家在旅行途中邂逅，無意中為青年所發覺，於是展開了整個故事的序幕。而本身獨臂青年由於海難後一直沒有機會返家與家人團叙，故此，他的家人甚至女友對他的生存未敢存奢望，而一個錯綜複雜的多角戀愛故事由此而產生。

「霧中情」逢星期一至六上午十時至十時半的「第一劇場」內播出。

又商業一台的節目「亞叔話當年」，逢週六晚十時至十一時半播出，本週六晚是以數十年前的「大耳窿」為主題，講講當時「大耳窿」的貸款與放款的方法，與現時的財務公司有異曲同功之妙，且當時貸款的人，有如被吸血鬼所攝，氣也透不過來。

「亞叔話當年」的節目主持人岑少文，由於日內將移民往加拿大，故此由本週開始，改由金貴主持。另一方面「亞叔話當年」的監製葉特生被公司安排與總經理被派往澳洲，在本月四日出發，十六日返港，今次葉特生與總經理赴澳，主要是到那裏的電台考察，商台派員往外地考察，還是首次，相信今次葉特生此行收穫不少。

影視一齊推出
馮淬帆說是巧合

馮淬帆編導的「刺害」，最近推出，各方面的反應不俗。

恰巧他為嘉禾執導之「粉骷髏」亦已公映，影視齊出，無論對電影或者電視，都起了極大的宣傳作用。

有人認為：馮淬帆是港視高級編導，他是否為了達到影視一齊推出他的作品，而爭取在此時推出「刺害」的？

馮淬帆立即否認，表示這完全是巧合的事情，因為「刺害」早就安排好何時出街的，而由嘉禾發行部排片的「粉骷髏」的映期，則與他無關。不過，「粉骷髏」午夜場時，觀衆反應甚佳，他自己是非常高興的。

從「粉骷髏」、「刺害」同時在影視推出看來，有人認為是馮淬帆行正大運。嘉禾當局也感到馮淬帆好運當頭，加以「粉骷髏」拍得極有新意，立即邀他開拍新片。馮淬帆已經準備了一個時裝喜劇，劇本已完成七八，目前正在整理，大約「粉骷髏」映完後，便可着手開動了。（章行）

對影視興趣濃厚
張天愛專心拍片

張天愛在去年五月港視選美之夜大型舞劇亮相，一夜成名之後，大家早就看出這個靚女大不平凡，以後一定在娛樂圈中幹出一番事業。

在人們驚艷之下，電視台與製片家都對張天愛展開競爭，照當時形勢，大家以為首先能把她拉歸旗下的一定是港視，卻料不到製片家孔權開更快一步，就在那場表演之後，馬上就找天愛簽了兩部片約，就是世紀公司的「獵頭」與「飛刀．又見飛刀」。

跟着，其他製片家也動天愛的腦筋，她到台灣去拍「飛」片時，台灣片商不甘落後，紛紛邀她拍片，結果，在不到半年時間，張天愛已接下了七部片約。由於片約多，電視台的拉攏，反而落空了。

張天愛主演的第一部片「獵頭」，但由於這部戲的男主角柯俊雄與國聯發都在影片開拍期間發生了一些事故，以致拍期困難，結果，是「飛刀．又見飛刀」後發先至，先行殺青，現在且已推出公映，成為張天愛從影的「處女作」。

張天愛從影之前，原是香港首席名模，走天橋的姣娜，她出身本港名門望族，大富之家，曾赴倫敦習芭蕾舞、鋼琴和聲樂，造詣亦甚高，她當時棄模特兒，目的只在爭取經驗，以便將來發展時裝業，卻不料因而引起娛樂界注意，走上螢幕，再走上大銀幕。

張天愛在台灣拍完「飛」片返港，就曾對記者表示，現在對拍電影越來越感興趣，已決心退出模特兒行業，專心拍片，如果時間許可的話，也會客串參加電視劇演出，當然港視的節目她會優先考慮，飲水思源，如果沒有港視臨時拉她演出大型舞劇，她也不可能一舉成名。

張天愛今年才只得二十歲，但早婚，已結婚兩年，現在丈夫在外國讀書，和她分處兩地，問她，她說，和丈夫結婚時就訂下了「協定」，雙方都有在事業上發展的自由。

明星與我　佑蓮

獅子銀行股票廿年來不斷地長大

獅子銀行伸手要錢，大出香港人的意外，但是香港許多人，持有獅子銀行股票，歷來是極上算的投資，因此，香港很多有錢的世家，一定是持有三數種非常穩陣的藍籌股，如置地、怡和及九倉與獅子銀行。事實上一向持着獅子銀行的股票，已是在一味發大，眞是可以坐享其成。

獅子銀行集資，給香港股民的印象是財主佬向人要錢，但近十年來，許多機構都向人要錢，成為一種習慣，大有不集資就是執輸之勢。至於獅子銀行，歷來被香港人認爲是穩陣嘢，持着它即使是在低潮時，也會有重振雄風之日，最近有人計算過，在廿多年持有四百股獅子銀行股票，到現在值幾十萬，這個數字也許是有些錯誤了，但是一直在發大則是事實，在七年，獅子銀行是市價一百廿元。

每年香港的投資者，在二、三月份佇候獅子銀行給他們帶來好消息，派息及送股，幾乎成為慣例。在過去廿年，獅子銀行絕少使股東失望的，回溯在一九五五年又送股又拆細，許多獅子銀行股票持有人，經過廿五年來，任由他左搬右送，把碎股要加些錢去買其他選出的碎股，使之成爲一整股，越玩越發，歷來總是有受人歡迎的利潤報導，由每年三兩億元，增至每年千數億了。

獅子銀行其實才是香港人的銀行，人們總是大多數使用它出的鈔票，而又為它的卓越成就而為之榮耀，每一條街，許多偏角落都有獅子銀行的分行，不然就是在大廈內的袖珍銀行，許多自動提存款的方法，全是獅子銀行首創的，因為有它實際的利便，因此華資商業銀行，亦祇得斥資設立，許多事情它起了帶頭作用。

但是獅子銀行的性質已有了改變，回憶在一九五九年它收購了有利銀行，一年之後又買了中東的英國銀行，甚後密特蘭銀行也歸於它的旗下。獅子銀行增加的利也是隨之不迭增加的，獅子銀行已有國際的地位。

獅子銀行的發展是配合香港發展為一個洲最大財政中心，香港也是世界第三大的金融中心。

但是盈利十四億元，仍要集資，也許是引起許多付餉的，在此時尤其是它打算收購另一間銀行的傳說甚盛，多英資集團向外國收購總有給人一個印象，以是有打退堂鼓的準備，應付十幾年後的變化，如果他的眉時現狀不變，進仍可以攻，倘若是有天翻地覆的大變化，退也可以守，在太平山留一個新的空殼在中環又點話。

當然咯有另一個說法，是集資才可以應付在香港的運用，因為今日華資的勢力雄厚，眞是甚麼珍饈美味也可以食落肚，以獅子銀行擁十四億元，還伸手要錢港人，少不免使信任它的香港人，引起種種唔妥的聯想。香港的賺大錢的時代是會突然結束的，尤其是市場及政治環境不穩定，大機構也作種種打算。（文宗）

歌樂圈
「濃情」雄踞紐約榜

「濃情」仍踞紐約流行榜榜首，前三名位置不變，次席由約翰連儂之遺作「女人」所佔，第三是「繼續愛你」，「九對五」仍居第四位，第五位是上升兩級的「吻在我名上」，上週第十位之「清晨列車」，本週再上升三級，居第七位，原第六位：「哭泣」，則下跌兩級，本週居第八位。

新上榜歌曲共兩首，一是由第十七位上升八級現居第九位的「祇我兩人」，及由第十二位上升兩級的「我是傻瓜」。

倫敦流行榜上，本週變動頗大，「美國小子」無法力保冠軍席位，下跌兩級，本週居第三位，冠軍歌曲是上週第四位的「古老大屋」，第二位是上週居第三位者。

本週第四位是上升五級的歌曲，第五位是一首新上榜，升勢强勁的「歸家」。

其他新上榜歌曲仍有三首，那是由第十五位上升至第六位的「阿哥哥」，由第十三位上升至第九位的「地球」及第九位上升至第十位的「直覺」。

附表為本週紐約及倫敦流行榜之名次，括號內爲上週之位置。

紐約流行榜

1. (1) RAPTURE--BLONDIE
2. (2) WOMAN--JOHN LENNON
3. (3) KEEP ON LOVING YOU--R.E.O. SPEEDWAGON
4. (4) 9 TO 5--DOLLY PARTON
5. (7) KISS ON MY LIST--DARYL HALL & JOHN OATES
6. (5) THE BEST OF TIMES--STYX
7. (10) MORNING TRAIN--SHEENA EASTON
8. (6) CRYING--DON MCLEAN
9. (17) JUST THE TWO OF US--GROVER WASHINGTON
10. (12) WHAT KIND OF FOOL--BARBRA STREISAND & BARRY GIBB

倫敦流行榜

1. (4) THIS OLD HOUSE--SHAKIN' STEVENS
2. (3) FOUR FROM TOYAH--TOYAH
3. (1) KIDS IN AMERICA--KIM WILDE
4. (9) LATELY--STEVIE WONDER
5. (25) SHEFFIELD GRINDER--CAPSTICK COMES HOME--TONY CAPSTICK
6. (15) EINSTEIN A GO-GO--LANDSCAPE
7. (2) JEALOUS GUY--ROXY MUSIC
8. (5) REWARD--TEARDROP EXPLODES
9. (13) PLANET EARTH--DURAN DURAN
10. (19) INTUITION--LINX

漆製器皿除味妙法
浸水一段時間便可

剛買回來的家庭器皿，很多時都有一股異味，不適宜立即使用，同時一些家用器皿用時間日久，便會起一種垢跡，如不清理，不合[illegible]

馬上會有一股漆味沖鼻而來，去除漆味的方法是，在還沒有用的時候，先在水缸裏一段時間，或者用溫水加少許醋拭擦，或者用酒精拭擦都可以。注意不可與其他餐具混着洗，也不可泡在水中太久！

此外，陶、瓷器具，在使用一段時間後，裏層會浮現一層暗黃色，很像咖啡垢一樣，如果沒有馬上處理掉，時間一久就會變成頑固的斑污，這時就更難清理了，如果用一般的去污劑（粉）刷洗，恐怕會留下擦痕，最好是用很濃的漂白水浸泡一夜，使污垢自然剝落，第二天再用清水沖淨，擦乾，它的面貌就會煥然一新了。

晚香

慈雲山迷你關帝廟
麻雀雖小五臟俱全

本港有很多大廟，亦有很多細廟，大廟細廟都有人信奉，香火亦盛。

然而，有一座迷你關帝廟，此廟的「迷你」程度，正如俗語說：「一扳高大屋，三踏到神前」，此廟眞是伸手可以扳到門楣，而且眞是走三步就到達神前，是本港一座奇妙的關帝廟。

此廟之奇，奇在廟內的「香油箱」，是一座鐵箱，上面繪上一個八卦，八卦下有一個大「靈」字，香油多少，任君方便。

這間迷你關帝廟並沒有廟祝長駐廟中，但並非沒有廟祝，只是廟祝不在廟內辦事，他只是到來打掃，並且上香，可說是位業餘的廟祝，由於廟祝不長駐廟內，進廟拜神的人，要求支籤賞籤時又怎麼辦？廟祝早已在廟門口側，設了一座機器求籤箱。

拜神的人，如要求簽，可以將兩角面值的硬幣，投進錢孔內，鐵箱收到硬幣之後，就有靈籤跌出，靈籤是用硬咭紙印成，像一般磅體重機那種印上體重數字的咭紙一樣大細，咭紙上印有第幾簽，以及是上簽還是中簽或下簽。廟旁有一座葫蘆型的聚寶爐，可說麻雀雖小，五臟俱全。廟仔細細，一切設備都齊全。

此廟歷史不很古，位於慈雲山巴士總站山邊的路口，對上不遠的路邊。

神殿上正中安奉關聖帝君，左邊安奉張天師神位，右邊安奉雙忠神位，雙忠是張巡和許遠，故廟雖然「迷你」，神卻有幾位。

據一位街坊說，此廟約有十七八年的歷史，建廟的是潮州人，只因廟在路旁，後面又是山坡，不能擴建，環境局限它只能保持「迷你」的形式，最近曾修葺，髹上紅色的漆油。

古事今談

國父故居之紅樓
革命義士避難所

閱報獲悉當局擬計劃將屯門青山紅樓建築古物，列爲公共紀念館，此館舍曾是國父孫中山在港時故居，當局此項計劃，一則紀念一代偉人，一則使青少年鑒認識此居室辛亥乙革命前之饒有歷史性之建築物，非等常者可比。

紅樓位於屯門青山白角，爲清代光緒皇乘政時，孫中山憤清政不綱，國事日非，一八九五年組織興中會，最初創組之革命團體，團員多人，李紀堂即三伯爵子，湯亞方契子才楊觀雲陳少白等參與組織，是年第一次在廣州起義，不幸失敗，廣東官廳，懸賞花紅一千元，緝捕革命黨員，李紀堂三伯爵來港，香港青山，假裝農民，將該地關作農場，地處青山灣側，舟楫來往，水道較陸路方便快捷，成為當時興中會革命黨員聚會場地。

廣東提刑按察使乘營全省厘稅等務加三級紀錄十次，受朝廷欽命之張鳴岐為緝捕黨員，除將賞格過貼廣州府城外，更在華字日報刊發賞格，以國父為首要，花紅重達一千元，國父遂由廣州到港，李紀堂將紅樓獻給國父，在此繼續進行策劃推翻滿清之革命運動，經十餘年中數度起義，辛亥武昌起義成功，青山紅樓，長存勝跡。

上溯紅樓之沿革，國父逝世，為紀念一代偉人，將紅樓區劃紀念公園，園之範圍頗廣，矗立兩尊國父塑像，一為全身，一為半身，前後並豎，令人敬仰，園裏牌坊，上書「紅樓古壁」，「紅樓不絕開諫地」，「古屋長榮種樹人」，七字對聯刻在牌坊兩柱間，「青山村紅樓十五號地下」字跡活現在紅樓門楣，內掛敦煌世澤，與化家聲對聯，外牆刻名言「博愛」、「天下為公」、「知難行易」，此爲正座紅樓寫照，左稱紅樓，紙觀外貌，右樑門楣「木匾」，書「觀鶴軒」，兩旁懸掛公雨書之「挑水，青山也曾留博士」，「楓林皎月依舊照紅樓」之對聯，紅樓右方小徑，越過叢林，便見一座國父紀念石碑，立碑時維一九六八年，中華民國五十七年五月五日，碑文所誌，將國父豐功偉績，紅樓擁特殊樂，一一載錄。

新界事務處透露，對於紅樓院舍之業主，廿年來未曾向收租，市政事務處古物及紀念館部被當局請求等手調查紅樓之歷史，如能確證與國父有關，將之保留，並宣佈為公共紀念館，古物諮詢委員會將就此事，加以討論。（博）

幫助解決農民燃眉急
漫談本港之貸款基金

基金之設，由政府機構或私人財團集資若干，作為基本，遇社會大衆或某類指定人士，需要提供救濟或援助，使獲得該項救援之人士，能夠解決困厄於燃眉之際，此種基金，大致稱為貸款基金，本港之農業貸款基金，早於一九五五年開始，已有之，迄今已設有七個，茲簡述其概要。

嘉道理農業貸款基金：基金資本額為港幣二百七十五萬元，一九五五年依據香港法例第一〇八〇章嘉道理農業貸款基金條例而設立，由漁農處長任基金信託人，並由委員會負責協助行政，貸款對象為一般農民，以最低利息貸予他們，鼓勵他們改良農業，農民購買耕牛、飼料、肥料、種子、殺蟲劑、耕種用具，建造豬舍、雞屋，闢建魚塘和供應灌溉系統，農民可個別申請。

魚類統營處漁業貸款基金：由政府魚類統營處撥款，營漁業短期貸款予漁民，使他們將款項①用作修理，更換，或供給漁船上一般用具和配備（包括發動機及航海器材）。②任何其他生產用途以維持或改善申請人之業務，俾能獲致最佳業績，此基金在第二次世界大戰和平後翌年設立。

美國經援會貸款基金：一九五七年美國經援會在港成立，貸款予漁民之用途，與魚類統營處相同，不再贅述。

漁業發展貸款基金：成立目的，在鼓勵漁民繼續發展新型漁船，建造新船，購買現有之新型船隻，改良現有新型船隻之效率及安全，一九五九年時成立。

約瑟信託基金：一九五四年依據香港法例第一〇六七章約瑟信託基金條例而創立，資本額為港幣一百二十餘萬元，基金之用以鼓勵及改進農業生產，貸款予個別農民及農民合作社，復由合作社轉借其社員，貸款期分為中期及長期，通過合作社貸款予其社員，但貸款用途要經合作社註冊官認爲該貸款是有利於該合作社或個別社員。

世界難民年貸款基金：在一九六二年成立，資本額為港幣七十餘萬元，貸款對象為一般經註冊之漁民及農民合作社成員。

除上述外，尚有教育獎學基金，一九五五年成立，將太平洋戰事前後收集得來之各項捐款，合併為一中央基金，用以支付本港各學校之學生，他們有優越之條件而可領取此種獎學金者。

就本港人士嘉道理兄弟而言，退職後成立嘉道理獎學金，由法定管理委員會管理，歷屆民政司兼任委員會之當然主席，本港中學或大學理工學院，工業專科學校技術課程，社會工作訓練學校課程，凡符合所需條件者，俱可申請獎學金及生活費，漁農家庭子弟，俱不例外。（陸）

走勢牛皮堅穩 金價升四美元

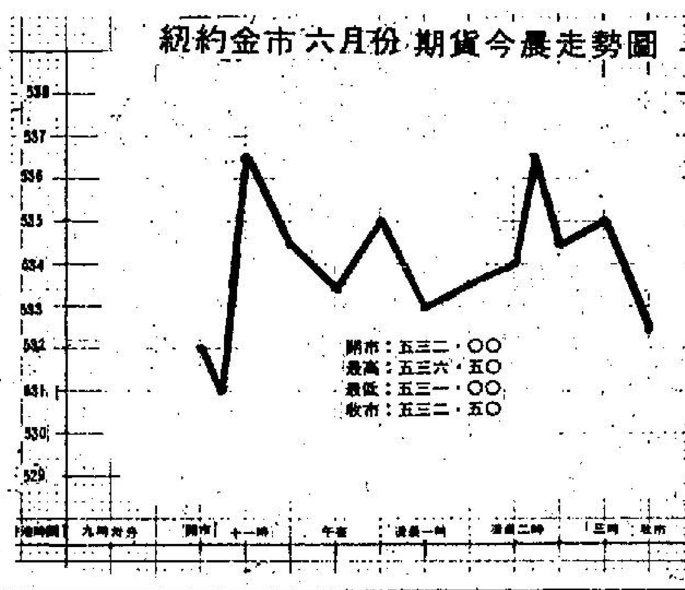
紐約金市

【本報駐紐約金融記者今晨專電】此間週五市假期前金市表現仍牛皮,由於美國部份銀行再將優惠利率提升,所以金市仍顯出欲升無力,人心觀望。紐約市場成交三萬張,芝加哥市場成交七千五百四十三張。紐約六月份期金收市成五三二・五美元,較之前市升四美元。

據此間市場經紀分析,由於金市缺乏新聞刺激,而波蘭局勢稍覺和緩,在利率再掉頭上影響之下,使金價再有回吐力。而美元在此間外滙市場之升勢,亦對買家有阻嚇力。美元在此間外滙市場之收市兌滙價。英鎊兌美元為二・二〇二〇。西德馬克兌美元為二・一二六五。法國法郎兌美元為五・〇二〇五。日元兌美元為二一二・九〇。瑞士法郎兌美元為一・九四三五。

紐約六月份期金開市成五三二・〇美元,較之前市高開三・五美元;開市早期金市表現牛皮,人心多存觀望,價位徘徊於五三四・〇|五三五・五美元之間,而在十時四十五分最低成五三一・〇美元,而在一時過後,價位變化仍不大,收市前,最高成五三六・五美元為全日之高位,最後以五三二・五美元收市,較之前市升四美元。芝加哥六月份期金收市成五三一・七五美元,較之前市升三美元。

紐約金市六月份期貨今晨走勢圖



上午金融行情表

4月4日

銀行同業拆息 十六厘

(九九K金價)
開市3320・0 最高 公價 去息 收市 最低

(美鈔)		(美電)	
最高	5・310	最高	5・330
最低	5・305	最低	5・310

(歐洲金價)
倫敦(每安士)528.00美元(升3・50)
瑞士(每安士)523.50美元(升4・00)
芝加哥6月份531.75美元(升3・00)

(雜幣)

日元(每萬計)	250・50
新台幣(每千計)	132・00
菲幣(每百計)	65・50
新加坡大紙(每元計)	2・51
西德馬克(每百計)	252・00
法國法郎(每百計)	106・50
瑞士法郎(每百計)	276・00
荷蘭(每百計)	227・00
加拿大紙(每元計)	4・43
澳洲元(每元計)	6・15
英鎊(每鎊計)	11・79
馬幣(每元計)	0・98
人民幣外滙牌價	30・68
港幣滙率指數(昨日)88.8	升0・1

(上表行情係根據買入價折計)
(由佳富集團提供)

英美加黃金期貨

紐約「倫敦金」現貨價(SPOT)
522・00美元 (升4・00)
美國紐約週五收市價(COMEX)(六月份)
532・50美元 (升4・00)
倫敦金價收市後掛牌:
×週五每安士買入價× ×週五每安士賣出價×
523・50美元 525・0美元
(升5・50) (升5・50)

美國股票走勢指數

【紐約三日美聯社電】紐約股市走勢指數:

種類	開市	收市	比前市收市
工業股	一〇〇九・一〇	一〇〇七・一一	跌一・九〇
運輸股	四三九・八六	四三八・七一	跌一・六四
公用股	一一〇・二六	一〇九・四六	跌〇・五九
普通股	三九三・一九	三九二・〇四	跌一・一七

美英股市

美股反覆下跌

【紐約三日美聯社電】紐約股市週五反覆,尾市拋售壓力增強。杜鐘斯卅種工業股平均指數收市前半小時跌兩點。分析家指出,市道上落不定,主要是投資者對利率前景欠明朗,個別分析家認為美國利率可能有重新回升跡象,繼週初利率走勢下跌之後,資金市場利率於稍後間再度揚升。至於經濟消息方面,政府公佈美國三月份工成品批發價格指數上升百分之一點三,經紀認為通貨膨脹壓力仍威脅着美國。杜鐘斯卅種工業股平均指數跌一點九〇,收一〇〇七點一一,全週漲幅只有十二點三三。下跌股數與上升股數定四比三。成交總額達四千八百六十八萬股,前市五千二百五十七萬股。紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點四三,收七八點一四。倫敦股市受獲利回吐壓力,股價回落。金融時報卅種工業股平均指數跌二點三,收五三九點六。

格林金幣

	買入	賣出
生	2860	2890
打	2855	2885
託	2860	2920
融	2870	2900

晨十時半報價

本週股市行情表

本週四會成交總額:十四億九千四百四十九萬元
香港交易所:二億〇千九百五十七萬元
遠東交易所:七億四千七百〇十六萬元
金銀交易所:五億三千六百六十六萬元
九龍交易所:一百二十萬元

恒生指數 開市:一三七七・七九 收市:一四〇九・〇六 最高:一四〇九・〇六 最低:一三七七・七九
遠東指數 開市:六八八六・九二 收市:七〇六五・二五 最高:七〇六五・二五 最低:六八三九・九七
金銀指數 開市:一二三六・二〇 收市:一二五五・一九 最高:一二五六・七六 最低:一二二四・一三
金指數 開市:一一五八・二七 收市:一一七五・二七 最高:一一七五・六〇 最低:一一四七・一三
銀指數 開市:一六〇六・八一 收市:一六三三・九〇 最高:一六三九・四六 最低:一五九二・七〇

股名	本週收市價	前週收市價	最高價	最低價
(銀行類)				
匯豐銀行	一六・三〇	(一六・四〇)	一六・四〇	一五・八〇
恒生銀行	一一七・〇〇	(一二七・〇〇)	一二七・〇〇	一一三・〇〇
東亞銀行	四二・〇〇	(四八・〇〇)	四二・五〇	四〇・〇〇
海外信託銀行	五・九〇	(五・八五)	五・九五	五・四〇
友聯銀行	九・七〇	(九・八〇)	九・八五	九・五〇
工商銀行	四・二〇	(三・九五)	四・二五	三・八〇
嘉華銀行	三・三五	(三・九五)	四・〇五	三・三五
永隆銀行	八三・〇〇	(八五・五〇)	八四・〇〇	八二・〇〇
(公用類)				
港燈集團	七・三五	(七・五五)	七・五〇	七・一五
港燈債券	六四・〇%	(六七・〇%)	六七・〇%	六三・〇%
港燈認股証	六・六〇	(六・七五)	六・七〇	六・三〇
九龍電燈	九・七〇	(一〇・〇五)	一〇・一〇	九・二〇
中華煤氣	二七・〇〇	(二七・四〇)	二七・二〇	二六・六〇
電話公司	二六・一〇	(二六・二〇)	二六・二〇	二五・五〇
中華巴士	二〇・五〇	(二一・二〇)	二〇・八〇	二〇・〇〇
九龍巴士	一三・七〇	(一三・八〇)	一三・八〇	一三・五〇
油蔴地小輪	五・〇〇	(五・三五)	五・三〇	五・〇〇
油蔴地(半付款)	三・〇〇	(三・〇五)	三・〇〇	三・〇〇
香港隧道	九・五〇	(九・五五)	九・五五	九・二〇
(倉塢類)				
九龍倉	七・九〇	(八・二五)	八・二〇	七・六〇
安全貨倉	五・九〇	(六・〇〇)	五・九〇	五・八〇
(航業類)				
會德豐船務(A)	五・三〇	(五・四〇)	五・三〇	五・一〇
會德豐船務(B)	〇・五一	(〇・五二)	〇・五二	〇・五一
美寶航業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
實德發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東方貨櫃	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(建築類)				
保華	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新昌	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海港工程	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
青洲英坭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安達臣大亞集團	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(投資類)				
地鐵債券	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯合企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和證券	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和證券認股權	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鴻基財務	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鴻基證券	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美迪臣證券	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
隆豐國際	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
隆豐認股証	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
普通東方	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
僑聯金融	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
爪哇企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞洲保險	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(地產類)				
置地公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
置地債券	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
置地認股權	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新城市地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
模漢置地	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紀德置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬年置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華厦置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新安置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
偉益置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
博富臨置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夏利來置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
至祥置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
佳寧置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
銓利基業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
昌生興業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永泰建業	一一・七〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
捷聯企業	七・六〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
港九工商企業	四・三〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
長江實業	三二・五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
力士地產	一・八〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建懋國際	二・二五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
財務地產	一・一五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麗君地產	三・二五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華大地產	一・五五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒生工業地產	二・八五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金山地產	二・二五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大昌地產	五・一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
兆安地產	四・七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉年地產	三・三〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯邦地產(A)	七・二〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯邦地產(B)	一・四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
僑聯地產	三・〇五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
僑聯認股証	〇・六一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新昌地產	一・二一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
騏利企業	二・四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
啟明建業	二・二〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廣聯企業	二・一五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
富輝企業	二・七〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亨隆地產	四・〇五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四海地產	二・三〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利安地產	二・八五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生地產	六・〇五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生認股証	二・五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大寶地產	六・一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華信地產	二・四五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華光地產	三・一五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利豐地產	三・二〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
晉利地產	二・〇五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信和地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合和地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鴻基地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒隆地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建煌新記	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建屋貸款	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統一機構	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞細安	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夏利文	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
協成行	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廖創興	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永鴻基	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百利保	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百利保股權	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金碩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
漢國	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(紡織類) 永安公司、連卡佛(A)、連卡佛(B)、南洋紗廠、南豐紡織、裕民針織、安達毛織、南聯實業、長江製衣、麗新製衣 … (酒店類) 大酒店、遠東酒店、富麗華酒店、凱悅酒店、香港酒店、富都酒店、美麗華酒店、海港公司 [illegible]

(上錄行情,係以各証券交易所當日成盤為據)

如蒙惠刊本報 日晚 廣告
請電 H 二二七五九四〇三七五九〇或洽

債 貸款 支票 有限 (271933) 251920

堪輿風水 新界專家陳俠巧三元 門宅一專經造陰家宅 財旺精神百倍 居平安萬事如意 約③820217③32003

修西服專 小改領大 不合身修改 H734840

合時 搬運公司 閣下喜榮遷 合時幫您手 搬屋 搬寫字樓 搬廠 香港:630118—10線 新:833442 九龍:322645—8線 界:814353

香港郵票 高登商場三十九號 各戲院側高登集郵社 買賣 新舊郵票・黃金

買賣修理 OLYMPIA ADLER FACIT IBM OLIVETTI 出售 友邦打字機 H236495日 H510873夜

商業

招租 舖位出租 上水馬會道地下及閣樓共約2000呎 交通方便合商行 工場 電上落貨 N 630038盧

盧森堡金融有限公司 政府註冊接受存款公司
自動續期存款行情

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	17.75%	18.25%	18.50%	16.50%
美金利率	面議	13.50%	14.00%	13.00%

地址:香港中環德輔道中鴻德大廈一樓電話:5-442364 5-456245

工商晚報 分類廣告 效力大 收費廉
每段大字四個,小字三十四個,每天三元(日晚聯刊,每天六元),以四段為限(聯刊不在此限),不折不扣,
洽刊處:

鳴謝僑港惠州同鄉總會

啟事

聘請 請女職員 中區寫字樓請熟打中文字,工作時間由九時至六時半,附近,英文薪酬面議,請親筆函寄香港郵箱

子女三兩,衣食充足,有適當教育,子女五六,唯有食粥,多子未必係多福。

喉痛 特效療法,永不復發,嚴重一次即見效。「速痛」治頑固各種喉炎 醫所:大埔道四十五號 九龍

鼻 黎仁 治根

喉 吳景雲 醫生 專科中醫 喉痧喉蛾喉爛陰虛喉癰喉痛 館址:九龍旺角西洋菜街

醫藥

劉文正明晚起

劉文正明晚起登台海城演唱

寶島當代首席歌視影紅星劉文正，于前天由台北乘坐航機來港，當日前往啓德機場接機者，計有無綫電視台，海城酒樓夜總會，本港唱片公司代表及歌迷等，場面極爲熱鬧，晚間旋在「歡樂今宵」亮相，接受訪問，並且高唱一曲，極獲螢光幕下的聽衆歡迎，被劉文正的歌聲和風度所吸引。

昨日中午十二時，海城大酒樓夜總會假座貴賓廳招待新聞記者，由該酒樓夜總會公關經理盧琪琪，李家華主持，劉文正在回答新聞記者問題時談笑風生，風度極佳。

劉文正以一曲「蘭花草」而享譽東南亞歌壇，初期所唱歌曲「陰陽怪調」，但緊扣聽衆心弦，目前則爲清純自然，豪邁輕盈，聲色獨特之歌手。所唱「我的心裏沒有她」，「踏着夕陽歸去」，「雨中即景」，「不要告別」等等，歌路極廣，曾在台灣電視台主持「劉文正時間」極受歡迎。去年與台灣觀衆闊別，全年在新加坡，馬來西亞，泰國，印尼等地演出，今年初返台北，即灌新唱片「三月裏的小雨」。

寶島著名歌唱紅星劉文正由明晚起在尖沙咀海城大酒樓夜總會演出。

連三天舉辦自助午餐，兒童節加送兒童禮物。

海城園林廳之假日餐舞會，已定於四月十七，十八，十九，廿五及廿六晚舉行。全晚隨由樂隊演奏之外，更聘請一流歌星客串演出。節目還包括抽獎及中西晚餐任擇，每位七十元。如閣下只喜歡欣賞音樂或跳舞，每位收費四十元包括飲品兩杯。

海城大酒樓夜總會，本月廿五晚舉行全體職工聯歡大會，筵開百席，席間加插歌星樂隊表演助興，及十萬元禮物抽獎，全晚經費及獎品皆由海城酒樓方面送出。

聯歡會上由海城副董事長兼總經理李時祐及副總經理伍碧紅小姐致詞，勉勵同事努力工作及宣佈新的員工福利計劃，包括員工子弟獎學金及公積金等。其後再由董事包橋，伍錫沅及李文光醫生夫人頒發最佳侍應生及忠誠服務獎予各員工，員工們無不興盡而歸。（夜遊俠）

花旗夜總會……演出，……以來，在「海城」預定座極多，有意欣賞劉文正歌聲者，希早訂座，電話三—六九三五七一，三—六九三五八七。

海城龍蝦扒房，將由四月一日起增設午餐，自助沙律吧及嘉士伯啤酒一樽，爲慶祝兒童節，由今日起，一……

珠城夜總會新增表演節目
歐洲金花歌舞團
新加坡紅星紫凌

銅鑼灣珠城夜總會不斷加強表演節目，今晚起又重金聘到歐洲金花歌舞團，演出精彩的歌舞節目。此歌舞團有三女一男，在九時四十五分演出，又特別請到星加坡百代唱片紅星紫凌演唱時代、粵語名曲。紫凌小姐乃首次來港，在珠城演出的時間是十一時三十分。珠城爲優惠顧客，凡惠顧晚飯酒席者，一律不收入場費。歡迎定座，五—七七八二二六。

珠城酒樓夜總會隆重貢獻四大喜筵，質料上乘，大衆價錢，超值享受，大衆價錢，今特介紹于後：

豪華野味火鍋席，每席一千五百五十元，菜單如下：冬筍黃糜絲，京葱野牛肉，仙鶴淮杞北芪黨參燉大頭鰛，麻飽烤黃糜，珊瑚蚌龍蝦片火鍋，煲咸魚鷄粒飯，杏仁萬壽果。

特價野味席，每席九百八十元，菜單如下：七彩黃糜絲，油泡山鷄片，官燕鷓鴣粥，串燒黃糜柳，古法烤山豬，鹽焗肥鵪鶉，郊外油菜遠，咸魚茸炒飯，生磨杏仁茶。

特價鮑翅席，每席九百八十元。菜單如下：沙律大明蝦，煎釀帶子，龍穿鳳翼，竹絲鷄燉鮑翅，蠔汁鮮網鮑，北京皮片鴨，銀牙炒鴨絲，金華麒麟斑，鴨汁鱆魚飯，上湯銀絲麵，生磨杏仁茶，羊城四美點。

金牌翅席每席六百五十元，菜單如下：燒味大拼盆，春筍炒鷄柳，百花炸蟹拑，紅燒鷄絲翅，鴛鴦鮮鮑片，當紅脆皮鷄，銀耳嫩覘鴨，清燕大方利，楊州炒飯，雙喜伊麵，百年鴻運，美點雙輝。（夜遊人）

飲食宿遊

「桃花美人」歌星羅麗雅在尖沙咀翡翠皇宮夜總會演出。

九龍翡翠皇夜總會
四月八日展開攻勢

位於九龍尖沙咀柯士甸道四十九號地庫之翡翠皇夜總會，乃是翡翠系娛樂機構隸下八〇年代開幕之巨型場子之一。

故此，該夜總會內部面積寬敞，全部法國宮廷式裝修，美奐美輪，全部孤型設計，有卅五六個包廂及貴賓廳，八個帝皇宮，全場裝置八一年代新產品電子激光音響設備，每一個角落宛如身歷聲，氣派高尙，實乃紳商仕女交際之理想場合也。

翡翠皇夜總會由四月一日起展開大攻勢，更換新樂隊及歌星，由翡翠皇大樂隊及中菲合唱團聯合演奏，歌星陣容除保持原有精銳外，更重金禮聘「桃花美人」羅麗雅及熱力四射之珍妮花加盟，每晚長駐主唱。

據消息：四月八日該夜總會又有犀利的攻勢展開，屆時半島夜生活場所，又會有一番哄動了。（燕子）

美麗宮大酬賓
淡月變成旺月
四月份惠顧酒席贈送名酒及汽水

尖沙咀美麗宮酒樓夜總會，位于美麗華酒店新廈，交通方便，且在地下鐵尖沙咀車站旁側，所以中環，灣仔或旺角，觀塘等等地區仕女們，如果前往「美麗宮」赴宴或飲茶時，來去便利，不愁受交通所阻。

本年農曆年夜飯，今年春茗，美麗宮晚晚爆棚，創下喜慶酒席最高紀錄，該酒樓董事總經理韓生，對于未能在年夜飯或春茗而定座的大機構或嘉賓，深表歉意。爲了酬謝嘉賓愛護雅意，所以將新曆四月定爲酬賓月，即由四月一日至卅日止，凡惠顧美麗宮酒席者，每席獲贈二號金牌馬爹利一支，玉泉及七喜汽水一打，席數多少，一律照送。如果惠顧酒菜兩席，贈送大號金牌馬爹利一支，玉泉及七喜汽水兩打，照此比例類推。

在酬賓月中，美麗宮酒樓夜總會特別供應實惠上料翅席三款，計爲六百八十元，八百八十元，七百八十元，菜單備索，保證斤兩足夠，用料上乘，使到賓主感覺滿意爲止。

美麗宮酒樓酬賓月廣告在報章刊出以後，連日以來，前往「美麗宮」預定酒席或享受酒席者衆多，尤其老友記的社會人士極表歡迎，社團聯歡等，因爲獲得贈送金牌馬爹利與汽水，已經有了六，七十元之優待，而菜肴水準絕無影響。

新曆四月，即是農曆三月，本屬淡月，但是現今「美麗宮」推出酬賓月，所以預料美麗宮又將創造奇跡，把淡月變成旺月呀！（益食家）

影視歌紅星柳影紅在尖沙咀美麗宮酒樓夜總會演唱。

狄芭麗兄弟抵港
開設「髮型中心」

譽滿世界的髮型大師，狄芭麗兄弟應尖沙咀酒城蔡家三姊妹邀請合作，昨由加拿大乘機抵港，并在機場美麗華餐廳舉行記者招待會，宣佈在尖沙咀中心開設髮型中心，爲本港仕女服務計劃，他們除了設計最新髮型之外，并將開設文憑訓練班，訓練出色人材。

應尖沙咀酒城蔡家三姊妹邀請，意大利著名髮型大師狄芭麗兄弟抵港，將創辦髮型中心，圖爲蔡家三姊妹與狄芭麗兄弟合攝。

明月世界夜總會
充滿新穎神秘感

一間充滿神秘感的日式夜總會，昨天在尖沙咀北京道良士大廈地庫出現，這間名爲明月世界夜總會，除有華麗裝置及多間貴賓室之外，并特別向美國訂購新奇圓形電纜，準備樂隊演奏慢步舞曲，便徐徐罩下，掩蔽舞池，比熄燈舞更爲新穎。

此外，該夜總會更特別獲得富瑞夜總會四大著名「媽媽生」「WINNIE DEBORAH」……

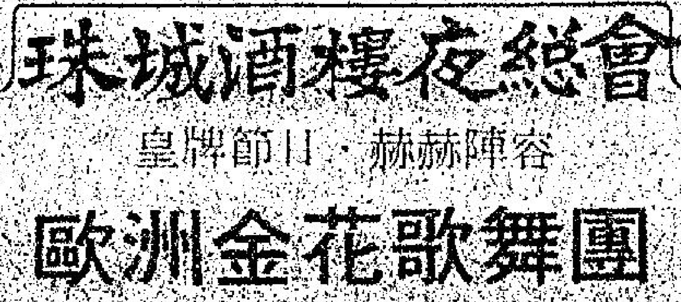
六國飯店　陸海通有限公司屬下機構
甘露夜總會
全港獨具非洲情調夜總會
寶島歌唱紅星
朱燕妮
十一時演出
潘艷冰　蔣玲玲　伊莉　高明　長駐演唱　一流樂隊演奏
正宗粵菜　午茶晚飯　精美點心　大小宴會　小炒粥麵
JAMBO ROOM
電話：H-270721

CLUB GESSEKAI
クラブ
明月世界夜總會
一九八一年四月三號
明月世界夜總會
隆重開幕
並於四月三號至五號（星期五至日）
每晚九時至三時特別舉行
「拿破崙明月之夜」
並設華麗國際精彩表演
全場奉送60年拿破崙拔蘭地
屆時敬希閣下蒞臨光臨
明月世界夜總會
WINNIE LEUNG · DEBORAH CHEUNG
FANNY WONG · BETTY LEUNG
敬約
北京道……　電話：3-687508　3-687586

CLUB MITORO
本夜總會月來經過全新裝飾，場內堂麗堂皇，氣象萬千，現創新推出純日式下午音樂酒吧，由下午三時至晚上九時。
同業小姐，如加盟本夜總會，當可增加一筆意想不到的財富。
約見時間，每日中午十二時後，可撥：H七七四七三四、七六六六七六，亦可親臨高士打道二五七號本夜總會與胡經理或劉小姐聯絡。
黑天鵝夜總會
高士打道257號天鵝大廈地下
電話：5-766656　5-774734

彌敦酒店
兩大皇牌．晚飯小菜
醉香居．地茂館
專爲識飲識食的人而設
晚飯宵夜．熱手小菜．百幾款式
原燉鷄鮑翅．袖珍佛跳牆
虎門炒蟹　脆皮蝦仁
油泡香螺片．乾隆一品窩
訂座電話：3-885141（20綫）3-301049

翡翠皇夜總會
全部法國宮庭式裝修，孤型設計之貴賓房及帝皇宮，裝置八一年代新產品電子激光音響，氣派高尙，實乃紳商仕女之交際理想場合。
翡翠皇大樂隊及中菲聯合演奏
歡迎向翡翠集團訂座　電話：K695694
尖沙咀柯士甸道49號地庫（近倫敦戲院）

珠城酒樓夜總會
容陣節目　赫赫皇牌
歐洲金花歌舞團

即晚起演出　九時四十五分
價錢大衆．豪華氣派．精緻小炒．晚飯．喜慶宴會
惠顧晚飯酒席免收入場費
夜總會

尖沙咀
美麗宮酒樓夜總會
由三月廿七日起
電視唱片紅星
柳影紅
拉斯維加斯香港歌王
岑南羚
十時一刻演出
菲島雙人滑稽歌舞
十一時三刻演出
歌星長駐　江可欣　陶翠萍　路建華
黎兆華大樂隊伴奏
電話：3-696281-8
地址：九龍彌敦道130號　美麗華酒店新廈

灣仔著名會所
心心聯誼會
軒尼詩道338號8樓
電話：5-752568
看精彩節目．一流表演
靚女陪酒．享受貼切
聆歌跳舞．精神愉快
女侍陪坐．免表演費
香噴噴科騷連場推出
看後保君其味無窮
（心心大樂隊不停演奏）

兩巴加價似已勢在必行
當局擬制訂完善辦法 組委會監察兩巴服務

【本報訊】兩間巴士之加價建議雖然現時仍是在由行政局審核階段，但加價已勢在必行，行政局諸公正希望制訂出一個實際及完善之方法，去監察兩巴之服務，以便在作出加價公佈時，市民的不滿情緒不致太激烈。

據靈通的消息來源透露：政府有意成立一個由市民及官方代表組成的兩巴服務監察委員會，負責監察兩巴服務及接受市民投訴，以便能將市民之對兩巴服務的意見向政府反映及作出改善之建議。

消息來源指出：行政局諸公為了要制訂一個完善之監察兩巴服務之辦法外，並對多年前制訂的「許可盈利」制度進行檢討，原因是當年制訂時，所謂「許可盈利」是按照資產淨值計算，這個制度有漏洞，而且有關公司若重估資產淨值就會再引起問題。

此外，消息來源又謂：政府亦考慮是否要巴士公司將其他方面之收益亦加入與經營巴士一併計算，以使巴士公司在其他地方所得之利潤可彌補經營巴士之虧蝕，但這方面遭遇頗大困難，因為若要巴士公司將地產方面的收益撥入與經營巴士去計算，巴士公司未必會答願意，而且就算願意，若將土地方面之資產重估再撥入一併計算，則「許可盈利」之制度而受到挑戰，須作出適當之修訂。

消息來源指出：基於上述種種原因，加上市民反對之情緒頗為激烈，因此行政局諸公經多次會議後仍未能作出決定。

運輸署計劃要求兩巴 兩年內車隊增三成
以專線小巴代替蝕本路線

【本報訊】運輸署已初步釐訂計劃，在未來兩年內，要求兩間巴士公司的車隊，擴大三成，而部份蝕本之巴士路線，將會由專線小巴代替，發展計劃之目標，是在繁忙時間，市民在總站候車最多等三班就可以上車。

運輸署發言人解釋說：在釐訂該建議書時，是要為乘客之方便着想，即是謂若該處有大型屋邨入伙，我們一定要有巴士服務，而且如果現在市民投訴那處未有足夠巴士服務，運輸署亦會叫巴士公司加強服務。

他說：另一方面，巴士公司發展之速度實際是因人口之速度而影響，而並非是因巴士公司要發展快，因為它是被人口增加速度新市鎮發展之速度牽着鼻子走，除非巴士公司謂有經濟困難，不能如期加強服務，運輸署才會找別一家巴士公司做。

發言人又謂：在未來兩年，新界區將會擴展，由於大型屋邨紛紛落成，對公共交通的需求大增。在港島方面，一些大型屋邨的人口增加，所以亦會在這些屋邨加設巴士線。

發言人又謂：將來一些蝕本的巴士線，將由專線小巴取代，還可以幫助兩間巴士公司減低成本。舉例而言，九巴由彩虹往調景嶺的路線，是不適合巴士行走，但若專線小巴行走，則會較為合適。

數十艘來港「避災船」大部份已離去
共報會調查發現有人造謠

【本報訊】據政府新聞處發言人表示：今晨仍停泊于東龍洲大廟灣附近的數十艘大陸漁船，昨日因天氣惡劣的關係，延至今晨六時許，有六十五艘已陸續離開本港海域，其餘尚有六艘還在附近水域，相信亦會相繼離去。

此外，較早時候一名漁船上留醫的少女，已于昨日出院，並已返回歸程的船隊中。

另一方面，據中共的南方日報報導，對汕尾鎮漁民逃港事件，海豐縣亦表重視，經調查後發現，有人趁機造謠，加上部份共幹，信以為真，做成人心惶惶，同時，汕尾鎮錄得數次輕微地震後，中共當局便在三月二十四日安排防震演習，適逢落雨及落雹，鎮民以為地震即將發生，加上鎮上的數百流氓造謠，故造成鎮民大舉逃亡。

據中共廣東省汕尾鎮革委會會員辦公室主任陳愛堯證實汕尾一帶有一個偷運人蛇集團，以安排汕尾鎮民偷渡來港，並提供假身份證。

他說：有關方面正加緊搜集證據，拘捕有關人士，另一方面，他不排除偷渡集團造謠擾亂人心，趁機混水摸魚。

小巴撞的士滾下山坡 十二男女浴血 兩人傷勢嚴重

【本報訊】薄扶林道墳場外，一部專線小巴失去控制，衝出路面險些滾下山坡。意外中六女七男受傷。意外發生之前，小巴與一輛的士相撞。

意外發生於今日上午九時零五分，一部綠綫的專綫小巴，沿薄扶林道從香港仔田灣駛往謝菲道總統戲院時，在薄扶林道與摩星嶺道交界，失去控制，先撞向前面一部的士，然後衝上行人路，撞毀數十呎護路鐵欄，翻下山坡去。

幸好祇是一段短短的斜坡，小巴衝了下去，筆直的豎起來，車上七男五女全部受傷。但小巴司機彭平（四十餘歲）則安然無恙。

意外發生後，救傷車到場將傷者送往瑪麗醫院，其中一男一女傷勢非常嚴重，恐有性命危險。

小評
貪污活動有復甦跡象

姬達爵士卸任廉政署時，曾經公開發表過，他主持下的反貪污工作，祇能說是略有成績，但距離成功仍然很遙遠。反貪污是一

署：一九八零年，貪污舉報數字，已回升到特赦前的水平，八一年則更高紀錄，目前在調查中的案件，達五百零六宗，是有史以來的最高數字。

從檢控的案件數字增長，表示貪污活動也是在增長中，也

了信心，貪污分子不容許存在，但現在，貪污活動，竟然活躍起來。

這是日久病生？還是新的環境，形成貪污的細菌又再滋生？

市民們也許都呼吸到廉潔的風氣，有點被污染的氣味。

市民們應該對廉署的痛貪工作保持信心，齊心合力，不容許貪污復活，否則十年來的艱苦的廉政工作就白費了。舉報

鄧小平向英外相再作保証 勿擔心新界租約 港人可放心投資

【本報訊】「香港商人可以放心投資，不必担心新界租約期滿問題」：中共副主席鄧小平再作以上保証。

鄧小平在會晤英國外相卡靈頓爵士之前，對記者提及十六年後期滿的新界租約問題。

鄧小平說：「我已多次作出保証。」他在兩年前首次說過請商人們放心在香港投資。

他說：「如果香港地位有任何變動的話，投資者的利益不會受到損害。」

中共一向不承認新界租約由英國管理香港。鄧小平沒有詳細提及香港地位轉變的可能性，不過鄧氏與幾位中共高級官員，在過去已多次談及十六年後期滿的租約。

消息來源形容稱，與世界問題比較，香港只是一個很小的問題。

由於中共外匯十分短缺，香港對中共是一個很有價值的地區，尤其是中共正進行經濟重整。此間英國外交界人士一般相信，現在及可見之將來的中共領導人士，將不希望做出任何事情，破壞香港的經濟結構。

鄧小平一向被稱為「強人」，他與卡靈頓爵士展開會談前，風趣地談到他的矮小身材，並向卡靈頓致歉請他坐在左面。

該位七十七歲的中共共產黨內的強人解釋稱，這是由於他的右耳已聾。

卡靈頓將在明日參觀古城西安，昨日卡氏會晤中共總理趙紫陽，趙紫陽再作出邀請首相柴卓爾夫人及女皇伊利沙伯訪問中國大陸。

外交界消息來源說，柴卓爾夫人會接納該項邀請，在明年訪問中國大陸，至於英女皇的訪問，仍未有日期。

圖為英外相卡靈頓勳爵在北平會晤中共副總理鄧小平。（合衆社圖片）

今日天氣預測

【本報訊】本港天文台預測：天和緩，大致天晴，部份時間有陽光，最高氣溫約爲攝氏廿六度。

天文台於今晨十時錄得之外氣溫爲攝氏二十三度，濕度爲百分之九十。

高潮：上午七時二十一分，下午七時[illegible]分。

低潮：上午二時五十八分，下午二時四分。

愛秩序村斜坡有裂痕 十戶人家暫遷離 工局今緊急修理

【本報訊】有十一戶[illegible]居住在愛秩序村斜坡[illegible]

四部雙層巴士 月間運到本港 在大嶼山服務

【本報訊】一批四部新雙層巴士，將於本月至下月間運到本港，在大嶼山服務。目前，每逢假日，[illegible]

新大嶼山巴士公司負責人稱，四輛新巴士已運到新加坡裝嵌，其中兩輛可於本月底運到本港，其餘兩輛將于今後兩個月運來。

該公司之經理已飛新加坡監督裝配。

新車有座位一○二個，企位十八個，比現時之單層巴士載客量更多一倍。

該公司目前單層巴士五十輛，雙層巴士兩部。

中影爲「皇天后土」上訴 文件下週一可送電檢處
港僑在台受招待看戲甚踴躍

【本報訊】中影公司已決定爲「皇天后土」[illegible]上訴，[illegible]下週一送交電檢處。[illegible]

[illegible]住宿之安排，本報讀者來電反映，謂此項招待之機票盛之團體票實八十元

中共「人民日報」在港設辦事處 並派駐兩「記者」

【本報訊】中共之「人民日報」，業已派兩名「[illegible]如是行動之第一次[illegible]北平英國大使館申請，已於去月到港，[illegible]云。相信兩「記者」[illegible]作者。

警廉合作破打蛇集團 拘六持綠印身份証男子
疑與大陸共幹有密切聯繫

【本報訊】雖然當局已實施新人民入境條例，但屈蛇集團仍然活躍，在一次聯合行動中，警方及廉署人員昨日粉碎一個疑與大陸共幹有密切聯絡的龐大屈蛇集團，行動中，先後拘捕六名持有綠印身份証男子，並救回兩名大陸男女非法入境者。

被捕六名男子，年齡由三十至四十歲之間，全部持有綠印身份証，來港一年至四年不等，有關方面相信該個屈蛇集團與共區一些幹部人員有密切聯絡，進行屈蛇非法勾當。據調查所得，該個屈蛇集團與共區一些幹部勾結，經常在廣東、汕頭、南海沿岸一帶活躍，利用海路偷運人蛇來港，然後把蛇客囚禁起來，向偷渡者家屬索贖，贖金由二萬至五萬元不等。

有關方面相信該個屈蛇集團，以沙頭角及落馬洲一帶爲碼頭，將大陸蛇客偷運至該處登岸，然後把他們囚禁。警方懷疑該集團尚有多人在逃，現正加緊緝捕中。

有關當局能將該打蛇集團搗破，憑着一名受打蛇集團勒索贖金以換取親人的女事主舉報，經詳細部署後，以五萬元「餌鈔」爲餌引歹徒上當，結果於昨日在新蒲崗黃金酒樓內將五名打蛇客拘捕，並起回一對情侶關係的大陸非法移民後，再在黃大仙區拘捕第三名嫌疑男子。

警方及廉署人員稍後曾根據線索搜查九龍多處地方，懷疑是一個收藏蛇客的竇口，但無發現。

被捕六名男子目前仍被扣留查訊，而該對份屬情侶關係的大陸來客，將於日內連遣返大陸。

此項行動，是由警方與廉署攜手合作，尚算功德圓滿，但警方與廉署仍繼續追查該個打蛇集團的背後。

該名舉報而使打蛇集團被粉碎的女事主，是於數日前向廉署報告的，她表示曾接獲一個神秘匿名電話，謂其胞弟偕同女友已由大陸偷渡來港，現正在他們手上，着女事主籌措五萬元贖金，作爲交換兩人的條件，並恐嚇她不許報警，並表示翌日再來電聯絡。

女事主接獲神秘電話後，即向廉署報告，轉知警方，警方新界反偷渡組人員及廉署人員並組成一個小組，展開廣泛調查。翌日一個神秘電話果然再打到女事主家裏，着事主將五萬元贖金於昨日下午三時交到新蒲崗黃金酒樓內，到時收錢放人。

房署屋宇管理員請願 要求提高薪級頂點
通過議案每月赴督轅請願

【本報訊】由於不滿房署及薪俸常務委員會對他們的職級及薪酬處理，五百四十四名身穿整齊制服的房屋署屋宇管理員昨午前往布政司署請願，要求當局將房署三個職級合併一起，[illegible]管理員兩級所組成，而房屋署迄今共有屋宇管理員約一千名，及一百一十三名高級屋宇管理員。

他補充說：目前屋宇管理員的起薪點是一千四百四十五元，分七年遞增至二千二百○五元。而在他們對上的則尚有高級管理員，及總屋宇管理員，故他們要求當局將七三個職級合併一起，使各屋宇管理員的薪級頂點增至二千九百○五元。

昨午三時，五百多名身穿整齊制服的各屋宇管理員全部齊集在布政司署門外，並拉起抗議橫額，稍後，並由三名屋宇管理員代表，到督憲府遞信請願，由港督府官接下請願信。

事後房屋署屋宇管理員工會，昨晚又在愛民邨舉行會員大會，會後通過四項議案：（一）若本月內尚未得到任何結果，將入稟高院控告薪俸常務委員會；（二）每月到港督府請願；（三）公開公共屋邨主管身名及電話，使他們在晚間都能尋找管理員工作；（四）在各屋邨張貼抗議標語。

張奧偉謂港府正研究 對留英學生 給與助學金
大專教育將爲改善

【本報訊】立法局資深議員張奧偉，將要求政府研究是否可以給予留英學生以獎學金及助學金。

張奧偉大律師接見留英學生會之代表時指出，政府之貸款計劃祇係一項臨時措施，政府已通過正式與非正式之途徑與英政府[illegible]許香港學生繳交本[illegible]港府曾建議付款與[illegible]，使其准許香港學生[illegible]，但被拒絕。[illegible]准許屬地之學生，[illegible]學生相同之費用（九千六百萬元），由[illegible]

今晚 十一點半 優先介紹
好歌好戲
正合時宜
炮火連天家國多難

麗宮
今天 週末 五場 獻映
哥倫比亞 幽默 奇趣 喜劇
傻妹 喜相逢
高嘉 蘇惠 齊斯 主演
傻妹爲人糊塗，好滑稽，令人笑終日，樂融融！